



Catálogo  
Catalogue



# Inspiramos a sua arte

We inspire your art  
Nous inspirons votre art

## ICEL

---

- 02 Apresentação Institucional . Institutional Presentation . Presentation Institutionale
- 04 Design
- 05 Referências . References . Références
- 06 Garantia da Qualidade . Quality Management . L'assurance de la Qualité
- 07 Destaques . Highlights . Faits Saillants
- 08 Cabos . Handle . Manches

### 01

#### Cozinha Kitchen . Cuisine

---

- 12 Douro Gourmet
- 14 Onix
- 15 Platina
- 16 Absolute Steel
- 18 Universal
- 19 Maître
- 22 Technik
- 25 Clássica
- 27 Cheese
- 28 Tokyo
- 29 Horeca Prime
- 34 Júnior
- 35 Prática
- 38 i.Tech
- 39 Kids
- 40 Nature
- 41 Tradição
- 43 Exotic
- 44 Artesã
- 45 Cutelos . Cleavers . Couperets
- 46 Seleção de Mesa . Table Selection . Sélection de Table
- 50 Conjuntos . Sets . Ensembles
- 54 Blocos . Blocks . Blocs

### 02

#### Acessórios de Cozinha Kitchen Accessories . Accessoires Cuisine

---

- 64 Espátulas . Spatulas . Spatules
- 66 Acessórios de Cozinha . Kitchen Accessories . Accessoires de Cuisine
- 72 Tesouras de Cozinha . Kitchen Shears . Ciseaux de Cuisine
- 73 Saca-rolhas . Waiter's Friend . Tire-bouchons
- 74 Magnéticos . Magnetic Racks . Barres Magnétiques
- 75 Seleção de Chefe . Chef's Selection . Sélection du Chef

### 03

#### Talho Butcher . Boucher

---

- 82 Protec
- 83 Safe
- 87 Poly
- 89 Tradição
- 91 Cutelos . Cleavers . Couperets

### 04

#### Acessórios de Talho Butcher Accessories . Accessoires Boucher

---

- 96 Afiar . Sharpening . Affûtage
- 99 Equipamento de Proteção . Safety Equipment . Équipement de Protection
- 102 Acessórios Diversos . Various Accessories . Accessoires Divers

### 05

#### Canivetes Pocket Knives . Couteaux

---

- 106 Canivetes
- 110 Canivetes Peixe . Fish pocket knife . Couteau de poche Poisson

### 06

#### Merchandising

---

- 114 Embalagens . Packagings . Emballages
- 116 Web links



Desde 1945 a ICEL inspira pessoas com os seus produtos de cutelaria ao desenvolver e produzir peças de excelência, com alta qualidade, design único, ergonómico e funcional. "Inspiramos a sua arte" apresentando ferramentas fiáveis e duradouras, potenciadoras de talento artístico e capazes de contar histórias através da comida, despoletando a criatividade, os sentidos, as emoções e as sensações.

A sabedoria assente em anos de aperfeiçoamento e busca incessante pela inovação e desenvolvimento sustentável, certificam a ICEL como marca de confiança que inspira os seus clientes distribuídos pelos 5 continentes.

Desde cedo, o respeito pelo meio ambiente levou à aplicação de rigorosos princípios de consumo racional de recursos, que contribuem para a melhoria da qualidade do ar e água. A gestão de resíduos e a proteção de recursos hídricos fizeram da ICEL uma das primeiras empresas de cutelaria do mundo a obter a Certificação Ambiental (ISO 14001).

"O futuro é preparado hoje".

Since 1945 ICEL inspires people with high quality cutlery, developing and delivering premium products, with unique design, ergonomics and functionality. We "inspire your art" presenting long-lasting reliable tools that help to reveal artistic talent, enabling you to tell stories through food, triggering your senses, creativity, feelings and emotions.

Our wisdom based in decades of perfecting, and the endless pursuit for innovation and sustainable development, certify ICEL as a trustworthy brand, that inspires clients all over the five continents.

Since early days, environmental respect and consciousness led to the application of strict procedures to regulate the rational consumption of resources contributing to improve water and air quality. Waste management and hydric resources protection made ICEL the first cutlery producer in the world to be granted an environmental certification (ISO 14001).

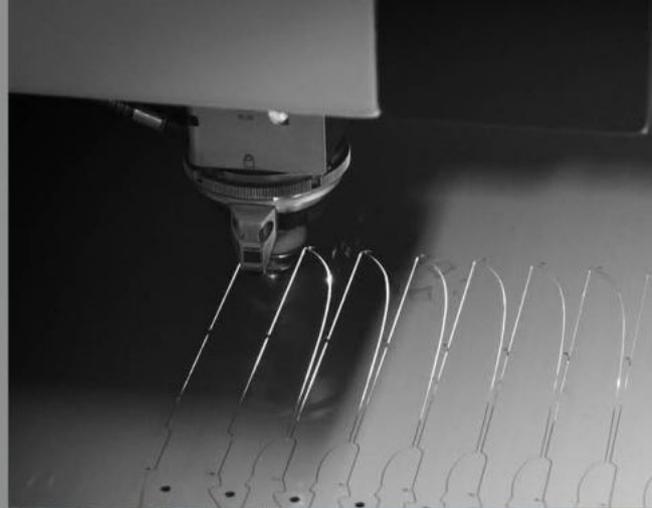
"The future is made today".

Depuis 1945 qu'ICEL inspire les personnes avec ses produits de coutellerie, en développant et produisant des pièces d'excellence, haute gamme, design unique ergonomique et fonctionnel. "L'inspiration de son art" présentant des outils fiables, durable, de potentiels talents artistiques capables de nous raconter une histoire à travers sa gastronomie, déclenchant la créativité, les sens les émotions et les sensations.

Le savoir-faire repose sur des années de perfectionnement une recherche sans cesse de l'innovation et d'un développement équitable, certifiant ICEL comme une marque de confiance qui inspire ses clients "aux quatre coins du monde" répartie sûr les 5 continents.

Dès ses débuts, le respect pour l'environnement, et l'application de rigoureux principes d'utilisation de ressources, on contribue pour une meilleurs qualité de l'eau et de l'air, la gestion des résidus et protection des ressources hydriques font d'ICEL une des premières entreprises de coutellerie au monde à obtenir un certificat Environnemental (ISO 14001).

"Le futur de demain se prépare aujourd'hui".





# Valor nas suas mãos

Value in your hands . Valeur dans leurs mains

## Design

A ICEL assume um enorme compromisso para com o design dos seus produtos com a finalidade de obter equilíbrio entre inovação tecnológica, matéria-prima, funcionalidade e estética, apresentando um design ergonómico que transforma a peça numa extensão de si próprio.

A sua beleza estética com contornos orgânicos, transforma as peças em harmoniosas criações e em ferramentas funcionais de alta qualidade, com grande durabilidade e inigualável performance.

Com uma equipa de design a operar internamente, é possível à ICEL uma atualização constante, melhorando, criando e evoluindo os seus produtos de uma forma perfeitamente adaptada a qualquer necessidade.

ICEL assumes a deep commitment to the design component of products, following the goal of achieving balance between technological innovation, raw materials, aesthetics and functionality, presenting ergonomics that transform each piece in an extension of yourself.

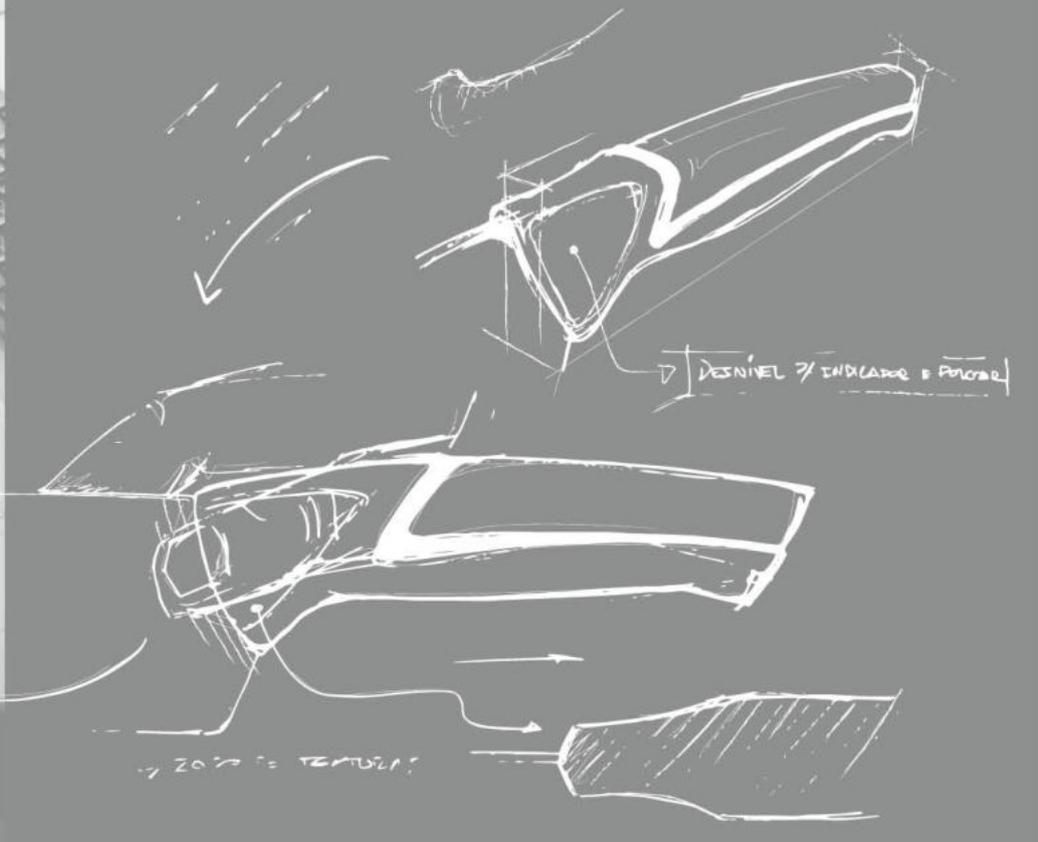
Beauty with organic feeling transform pieces into harmonious creations and functional high quality tools with great durability and unmatched performance.

With a design team operating internally in harmony, ICEL is able to offer continuous advances, creating improving and developing products perfectly adapted to everyday needs.

ICEL assume un grand compromis avec le design de ses produits ayant pour but l'obtention d'un équilibre entre l'innovation du point de vue technologique, les matières premières, la fonctionnalité et l'esthétique, présentent un design ergonomique transformant la pièce en extension de vous-même.

Sa beauté esthétique avec les contours organique, transforme les pièces en créations harmonieuses et outils fonctionnels haute gamme, murie d'une grande durabilité et d'une performance exceptionnelle.

Avec une équipe de designers interne, ICEL bénéficie d'une évolution constante, améliorant ses produits afin qu'il s'adapte parfaitement à toutes nécessités.





## Garantia da Qualidade Quality Management . L'assurance de la Qualité



### NP EN ISO 9001: 2015

Sistema de Gestão da Qualidade  
Quality Management System  
Système de Gestion de la Qualité

### NP EN ISO 14001: 2015

Sistema de Gestão Ambiental  
Environment Management System  
Système de Gestion Environnementale



International  
Organization for  
Standardization

As facas ICEL são produzidas de acordo com as normas da qualidade ISO 8442-1:1997, ISO 8442-2:1997 e ISO 8442-5:2004.

ICEL knives are produced according to the quality standards ISO 8442-1:1997, ISO 8442-2:1997 and ISO 8442-5:2004.

Les couteaux ICEL sont fabriqués en conformité avec les normes de qualités ISO 8442-1:1997, ISO 8442-2:1997 et ISO 8442-5:2004.



Certificado emitido pela NSF nos E.U.A.. A NSF Internacional é uma organização independente, sem fins lucrativos, não governamental, empenhada em proteger a saúde pública, segurança alimentar e meio ambiente. Fundada em 1944, a NSF é atualmente líder mundial no desenvolvimento de normas e certificação de produtos.

Os produtos ICEL certificados pela NSF estão devidamente assinalados na lâmina.

Certificate issued by NSF in the U.S.. NSF International is an independent, non-profit, non-governmental organization committed to protecting public health, safety and the environment. Established in 1944, today NSF is a world leader in standards development and product certification.

The NSF-certified ICEL products are properly etched on the blade.

Certificat délivré par la NSF aux États-Unis. La NSF International est une organisation indépendante à but non lucratif, non gouvernementale, protectrice de la santé publique, alimentaire et environnementale. Fondée en 1944, la NSF est à ce jour le leader mondial du développement de normes et certification de produits.

Les produits ICEL certifiés par NSF sont signalés sur la lame.



A tecnologia Microban consiste numa proteção antimicrobiana integrada para produtos sólidos, revestimentos e fibras. A proteção antimicrobiana Microban confere aos produtos um nível extra de proteção contra micróbios prejudiciais, como, por exemplo, as bactérias, o bolor e o mildio, que provocam manchas, odores e deterioração do produto.

Microban technology is a built-in antimicrobial protection for solid products, coatings and fibers. Microban's antimicrobial protection gives the products an extra level of protection against harmful microbes, such as bacteria, mold and mildew, which cause stains, odors and product deterioration.

La technologie Microban est basée sur la protection anti microbienne intégrée pour les produits solides, revêtements et les fibres. La protection antimicrobienne de Microban confère aux produits un niveau de protection supplémentaire contre les microbes nocifs, tels que les bactéries, les moisissures, qui provoquent des taches, des odeurs et une détérioration du produit.

### Lâmina . Blade . Lame

As lâminas são produzidas com aço composto por cromo, molibdênio e vanádio, assegurando uma dureza de aproximadamente 56HRC (+/-2). O elevado teor de carbono bem como o ângulo de afiação garantem o excelente poder de corte.

As lâminas podem ser estampadas ou cortadas a laser, apresentar espiga inteira ou meia espiga.

As lâminas estampadas são produzidas utilizando um cortante com a forma da lâmina e equipamento de precisão. No caso das lâminas cortadas a laser utiliza-se tecnologia de ponta, otimizando recursos, reduzindo desperdício e aumentando a flexibilidade produtiva.

The blades are produced with steel composed of chromium, molybdenum and vanadium, ensuring a hardness of approximately 56HRC (+/-2). The high carbon content as well as the sharpening angle ensure excellent cutting power.

The blades may be stamped or laser cut, have a full or a half tang.

Stamped blades are produced using a blade shaped cutter and precision equipment. In the case of laser cut blades, cutting-edge technology is used, optimizing resources, reducing waste and increasing productive flexibility.

Les lames sont produites avec de l'acier composé de chrome, molybdène et de vanadium, assurant une dureté d'environ 56 HRC (+/-2). La teneur élevée en carbone ainsi que l'angle d'affûtage garantissent une excellente coupe plus longtemps.

Les lames peuvent être estampées ou coupées au laser, présentant une soie longue ou une demi-soie.

Les lames sont produites à l'aide d'une fraise de précision en forme de lame. Pour les lames découpées au laser c'est une technologie de pointe qui est utilisée, permettant d'optimiser les ressources, tout en réduisant le gaspillage et augmentant la flexibilité de production.



### Lâmina Forjada . Forged Blade . Les Lames Forgées

As lâminas forjadas são produzidas utilizando o método de aquecimento do aço seguido de moldagem da peça. Caracterizam-se por apresentar um bolster robusto, são mais pesadas, atingem maior dureza e requerem menos afiação.

Forged blades are produced using a method of heating up the steel followed by shaping the part. Are characterized by having a robust bolster, are heavier, can reach a higher hardness and require less sharpening.

Les lames forgées sont produites utilisant la méthode de trempé de l'acier, suivi du façonnage de la pièce. Elles sont plus lourdes, se caractérisent par une mitre robuste, on une dureté plus élevée, diminuant la nécessité d'aiguillage.

### Alvéolos . Granton Edge . Alvéoles

A serrilha de alvéolos é concebida para evitar que os alimentos, especialmente os mais gordurosos, se colem à lâmina, permitindo melhor desempenho ao cortar fatias muito finas sem danificar a peça a cortar.

The granton edge is designed to prevent food from sticking to the blade, especially the fatter ones, allowing a better performance when cutting very thin slices without damaging the piece.

Les alvéoles dans un couteau de cuisine empêchent-elles les aliments de coller au couteau quand on les coupe, permettant une meilleure performance lors de la coupe de tranches très fines sans endommager la pièce.



### Serrilha . Wavy Edge . Tranchant Cranté

Um gume serrilhado é concebido para permitir cortar facilmente através da crosta do pão, tostas, bolos e pastelaria em geral. Não necessita ser afiado pelo que é ideal para as facas que são utilizadas no canal HORECA.

A wavy edge is designed to cut easily through bread or toast, cakes and pastry in general. It doesn't need sharpening and therefore it's suitable for the knives used in the HORECA business.

Le tranchant cranté est conçu pour permettre de découper facilement la croûte du pain, les tartes, les gâteaux et les pâtisseries en général. Il n'a pas besoin d'affûtage, raison pour laquelle il est le couteau idéal utilisé dans le secteur HORECA.



### Serra . Saw Edge . Scie

Um gume com serra ou dentado apresenta maior número de pontos em contacto com a peça a ser cortada e estes dentes são muito finos, pelo que a sua penetração na peça, mesmo que mais rija, é mais fácil. Não necessita de ser afiado.

A saw edge or serrated edge has a larger number of points in contact with the piece to be cut and these teeth are very thin, therefore it penetrates easier in the piece even a stiffer one. It doesn't need sharpening and is long lasting.

Le tranchant en scie ou denté présente un plus grand nombre de points de contact avec la pièce à découper et ses dents sont très fines, ce qui rend plus facile leur pénétration dans la pièce, même si cette dernière est très rigide. Ce type de tranchant n'a pas besoin d'affûtage.





**Polioximetileno (POM)**

Polioximetileno (POM) é um material duro com estabilidade dimensional e resistência a temperaturas elevadas. Polyoxymethylene (POM) is a hard material with dimensional stability and resistance against high temperatures. Le polyoxyméthylène (POM) est un matériel dur avec une stabilité dimensionnelle et une résistance aux températures élevées.



**Proflex Plus**

Proflex Plus é um material suave ao toque com boa resistência às temperaturas elevadas e elementos agressivos. Proflex Plus is a soft-touch material with good resistance against high temperatures and aggressive elements. Proflex Plus est un matériel doux au toucher qui résiste bien aux températures élevées et aux éléments agressifs.



**Proflex**

Proflex é um material suave ao toque com boa resistência ao impacto, a temperaturas elevadas e à deterioração. Proflex is a soft-touch material with good resistance against impact, high temperatures and aging. Le Proflex est un matériel doux au toucher, ayant une bonne résistance aux chocs, aux températures élevées ainsi qu'à l'usure.



**Polipropileno**

Polipropileno é um material duro com boa resistência ao impacto, às temperaturas elevadas e à deterioração. Polypropylene is a hard material with good resistance against impact, high temperatures and aging. Le Polypropylène est un matériel dur, ayant une bonne résistance aux chocs, aux températures élevées ainsi qu'à l'usure.



**Micarta**

O composto de Micarta oferece uma grande estabilidade e resistência ao desgaste. The hard Micarta composite offers a high stability and wear resistance. Le composite de Micarta donne une grande stabilité et résistance à l'usure.



**Jatobá**

Madeira densa e dura, boa resistência à deterioração. Apresenta um tom castanho avermelhado com veios finos mais escuros. Dense and hard wood, good resistance to deterioration. It has a reddish brown tone with thin darker veins. C'est un bois dense et dur, ayant une bonne résistance à l'usure. Il présente un ton brun rougeâtre parsemé de fines cerne plus sombres.



**Pau Santo**

Madeira Indiana com boa estabilidade dimensional. A sua cor varia entre o roxo escuro e o castanho com veios pretos. Indian wood with good dimensional stability. Its color ranges from dark purple to dark brown with black veins. C'est un bois indien offrant une bonne stabilité dimensionnelle sa couleur peut varier entre le violet foncé et le châtain parsemé de cernes noirs.



**Hard Maple**

Madeira dura e de densidade média. Apresenta cor castanho claro com veios direitos e de textura fina. Hard wood with medium density. It has a light brown color with straight veins and fine texture. Bois dur avec une densité moyenne. Il a une couleur brun clair avec des cernes droites et une texture fine.



**Oliveira**

Madeira muito resistente. Apresenta várias tonalidades de castanho e veios escuros muito característicos. Very resistant wood. It has several shades of brown and characteristic dark veins. C'est un bois très résistant. Sa couleur varie entre les diverses nuances de marron parsemé par de très caractéristiques, cernes foncées.



**Aço Inox**

Aço inox AISI 304 (DIN1.4301) apresenta boa resistência à corrosão, ao choque e à deterioração. Stainless steel AISI 304 (DIN1.4301) has a good resistance against corrosion, impact and aging. L'acier inoxydable AISI 304 (DIN1.4301) a une bonne résistance à la corrosion, aux chocs et à l'usure.

## Modelos de Cabos Handle shapes . Modèles de Manches

Simplicidade e design ergonómico. Produzido com aço inox AISI 304, não mancha e não escorrega mesmo com as mãos molhadas. Simplicity and ergonomic design. Produced with stainless steel AISI 304 is no stain and non-slip handle even with wet hands. La simplicité et le design ergonomique. Produit en acier inoxydable AISI 304, ne tâche et ne glisse pas même avec les mains mouillées.



O design ergonómico e um toque macio aumenta o conforto. Injetado com Proflex e texturado para proporcionar maior aderência. Bom desempenho e menor cansaço para os profissionais. Ergonomic design and soft touch maximizes comfort. Injected with Proflex and textured provides a high-grip. Good performance and less fatigue for professionals. Un design ergonomique au toucher doux augmente le confort. Injecté avec du Proflex, sa texture proportionne une meilleur adhérence. Excellente performance, diminuant la fatigue du professionnel.



Guarda de segurança e design ergonómico para maior proteção. Injetado com Proflex e texturado para proporcionar maior aderência. Bom desempenho e menor cansaço para profissionais. Extended finger guard and ergonomic design for extra protection. Injected with Proflex and textured to provide an high-grip. Good performance and less fatigue for professionals. Garde de sécurité et de conception ergonomique pour une protection supplémentaire. Injecté avec du Proflex, sa texture proportionne une meilleur adhérence. Excellente performance, diminuant la fatigue du professionnel.



Design moderno e um toque macio aumenta o conforto. Injetado com Proflex e texturado para proporcionar maior aderência. Bom desempenho e menor cansaço para profissionais. Modern design and a soft touch maximize comfort. Injected with Proflex provides a soft touch and high-grip. Good performance and less fatigue for professionals. Le design moderne au toucher doux augmente le confort. Injecté avec du Proflex, sa texture proportionne une meilleur adhérence. Excellente performance, diminuant la fatigue du professionnel.



O design tradicional e ergonomia. Produzido com polioximetileno (POM), não escorrega mesmo com as mãos molhadas. Bom desempenho e menor cansaço para profissionais. The traditional design and ergonomics. Made of polyoxymethylene (POM) is non-slip even with wet hands. Good performance and less fatigue professionals. Le design traditionnel et ergonomique, produit en polyoxyméthylène (POM) ne glisse pas même, avec les mains mouillées. Excellente performance, diminuant la fatigue du professionnel.



Ergonomia e um design atual para o prazer de cozinhar. Injetado com Proflex Plus, proporciona um toque suave e elevada aderência. Adequado para a cozinha doméstica e profissional. Ergonomics and modern design for the joy of cooking. Injected with Proflex Plus provides a soft touch and high-grip. Suitable for both home and professional use. L'ergonomie et la conception actuelle pour le plaisir de cuisiner. Injecté avec Proflex Plus il donne une sensation douce et haute adhérence. Approprié pour la cuisine domestique et professionnel.



Um design ergonómico único proporciona um encaixe perfeito na mão. Injetado com polipropileno, é fácil de cuidar e dá um toque de modernidade à cozinha. Unique ergonomic design that provides a perfect fit in the hand. Injected with polypropylene, is easy to care and gives a touch of modernity to the kitchen. Un design ergonomique unique permettant le parfait ajustement à la main. Injecté avec polypropylène, il est facile d'entretien et donne une touche moderne à la cuisine.



Ergonomia e design. A utilização da madeira de oliveira, de cultura sustentável, realça a beleza da forma do cabo com os seus veios únicos. Ergonomics and design. Made of olive wood, a sustainable culture, underlines the beauty of the handle shape through their unique veins. Ergonomique et design. L'utilisation de bois d'olivier, provenant d'une plantation équitable, rehausse l'élégance du format du manche avec ses cernes uniques.



Elegância e tradição. Moldado numa peça única de compósito duro de Micarta que aumenta a estabilidade da peça. Elegance and tradition. Molded in one single piece of hard Micarta composite that increases the stability of the piece. L'élégance et la tradition. Moulé en une seule pièce de composite dur de Micarta qui augmente la stabilité de la pièce.



Guarda de segurança e design ergonómico para maior proteção. Injetado com Proflex e texturado para proporcionar maior aderência. Bom desempenho e menor cansaço para profissionais. Extended finger guard and ergonomic design for extra protection. Injected with Proflex and textured to provide an high-grip. Good performance and less fatigue for professionals. Garde de sécurité et de conception ergonomique pour une protection supplémentaire. Injecté avec du Proflex, sa texture proportionne une meilleur adhérence. Excellente performance, diminuant la fatigue du professionnel.





# Sonhe a obra Construa o sonho

Dream the work. Build the dream  
Idealiser votre projet. Construiser votre rêve

Inspirado . Inspired . Inspirant *Van Gogh*



01

# Cozinha

Kitchen . Cuisine

Douq  
KITCHENWARE  
ICET  
100% STAINLESS STEEL  
MADE IN CHINA  
18 CM (7.1 INCH)  
PES231 33



Faca para torneir  
Peeling knife . Couteau à tourner  
22101.DR01000.080



Faca para vegetais  
Vegetable knife . Couteau à légumes  
22101.DR02000.090



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
22101.DR03000.100



Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
22101.DR03000.130



Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
22101.DR03000.150



Faca para queijo/tomate  
Cheese/tomato knife . Couteau à fromage/tomates  
22101.DR05000.130



Faca para desossar  
Boning knife . Couteau à désosser  
22101.DR06000.150



Faca para filetes  
Fillet knife . Couteau à filets  
22101.DR07000.180



Faca para presunto  
Ham slicing knife . Couteau à jambon  
22101.DR17000.250



Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain  
22101.DR09000.200



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
22101.DR10000.200



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
22101.DR10000.250



Faca Santoku, alvéolos  
Santoku knife, granton edge  
Couteau Santoku, alvéole  
22101.DR85000.180



Faca para trinchar  
Carving knife . Couteau à découper  
22101.DR14000.200



Garfo para trinchar  
Carving fork . Fourchette à découper  
62101.DR13000.180



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
26100.OX03000.100



Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
26100.OX03000.150  
REF. descontinuada *discontinued*



Faca para filetes  
Fillet knife . Couteau à filets  
26100.OX07000.200



Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain  
26100.OX09000.200  
REF. descontinuada *discontinued*



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
26100.OX10000.150



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
26100.OX10000.200



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
26100.OX10000.250  
REF. descontinuada *discontinued*



Faca para trinchar  
Carving knife . Couteau à découper  
26100.OX14000.200



Faca Santoku, alvéolos  
Santoku knife, granton edge  
Couteau Santoku, alvéole  
26100.OX85000.180  
REF. descontinuada *discontinued*



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
25100.PT03000.100



Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
25100.PT03000.150



Faca para filetes  
Fillet knife . Couteau à filets  
25100.PT07000.150



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
25100.PT10000.200



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
25100.PT10000.250



Faca Santoku, alvéolos  
Santoku knife, granton edge  
Couteau Santoku, alvéole  
25100.PT85000.180



Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain  
25100.PT09000.200



Faca para trinchar  
Carving knife . Couteau à découper  
25100.PT14000.200



Garfo para trinchar  
Carving fork . Fourchette à découper  
65100.PT13000.160



Faca para presunto  
Ham slicing knife . Couteau à jambon  
25100.PT17000.240



Fuzil  
Sharpening steel . Fusil à affûter  
95100.PT50000.230



Faca para tornear  
Peeling knife . Couteau à tourner  
**25100.AS01000.080**



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
**25100.AS03000.100**



Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
**25100.AS03000.150**



Faca para queijo/tomate  
Cheese/tomato knife  
Couteau à fromage/tomates  
**25100.AS05000.120**



Faca para filetes  
Fillet knife . Couteau à filets  
**25100.AS07000.150**



Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain  
**25100.AS09000.200**



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
**25100.AS10000.150**



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
**25100.AS10000.200**



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
**25100.AS10000.250**



Faca Santoku  
Santoku knife . Couteau Santoku  
**25100.AS25000.170**



Faca Santoku, alvéolos  
Santoku knife, granton edge  
Couteau Santoku, alvéole  
**25100.AS85000.170**



Faca Santoku, alvéolos  
Santoku knife, granton edge  
Couteau Santoku, alvéole  
**25100.AS87000.140**



Cutelo japonês  
Japanese chopper . Couperet japonais  
**25100.AS26000.170**



Cutelo japonês, alvéolos  
Japanese chopper, granton edge  
Couperet japonais, alvéole  
**25100.AS86000.170**



Faca para trinchar  
Carving knife . Couteau à découper  
**25100.AS14000.200**



Faca para trinchar  
Carving knife . Couteau à découper  
**25100.AS14000.250**



Garfo para trinchar  
Carving fork . Fourchette à découper  
**65100.AS13000.160**



Faca para presunto  
Ham slicing knife . Couteau à jambon  
**25100.AS17000.240-300**



Faca para salmão  
Salmon knife . Couteau pour saumon  
**25100.AS28000.250**



Cutelo  
Cleaver . Couperet  
**35100.AS24000.150**



Fuzil  
Sharpening steel . Fusil à affûter  
**95100.AS50000.230**



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
27100.UN03000.100



Faca para desossar, lâmina larga  
Boning knife, wide blade  
Couteau à desosser, lame large  
27100.UN06000.130



Faca para desossar, lâmina larga  
Boning knife, wide blade  
Couteau à désosser, lame large  
27100.UN06000.150



Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain  
27100.UN09000.200



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
27100.UN10000.150



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
27100.UN10000.200



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
27100.UN10000.250



Faca para trinchar  
Carving knife . Couteau à découper  
27100.UN14000.200



Faca para presunto  
Ham slicing knife . Couteau à jambon  
27100.UN17000.250



Faca para presunto  
Ham slicing knife . Couteau à jambon  
27100.UN17000.300



Fuzil  
Sharpening steel . Fusil à affûter  
97100.1125000.250



Faca para torneir  
Peeling knife . Couteau à tourner  
27100.7401000.070



Faca para vegetais  
Vegetable knife . Couteau à légumes  
27100.7402000.090



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
27100.7403000.090



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
27100.7403000.100



Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
27100.7403000.120



Faca para decorar  
Decorating knife . Couteau à décorer  
27100.7404000.100



Faca para queijo/tomate  
Cheese/tomato knife  
Couteau à fromage/tomates  
27100.7405000.130



Faca para desossar  
Boning knife . Couteau à désosser  
27100.7407000.130



Faca para desossar  
Boning knife . Couteau à désosser  
27100.7407000.150



Faca para desossar  
Boning knife, curved edge  
Couteau à désosser, lame courbe  
27100.7408000.160  
*REF. descontinuada discontinued*



Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain  
27100.7411000.200



Faca de cozinha  
Kitchen knife . Couteau de cuisine  
27100.7409000.160



Faca de cozinha  
Kitchen knife . Couteau de cuisine  
27100.7409000.180



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
27100.7415000.150



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
27100.7415000.200



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
27100.7415000.230



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
27100.7415000.250



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
27100.7415000.300



Faca Santoku  
Santoku knife . Couteau Santoku  
27100.7425000.180



Faca Santoku, alvéolos  
Santoku knife, granton edge  
Couteau Santoku, alvéole  
27100.7485000.180



Faca para trinchar  
Carving knife . Couteau à découper  
27100.7412000.150



Faca para trinchar, flexível  
Carving knife, flexible  
Couteau à découper, flexible  
27100.7422000.150



Faca para trinchar  
Carving knife . Couteau à découper  
27100.7412000.180



Faca para trinchar, flexível  
Carving knife, flexible  
Couteau à découper, flexible  
27100.7422000.180



Faca para trinchar  
Carving knife . Couteau à découper  
27100.7412000.200



Faca para trinchar  
Carving knife . Couteau à découper  
27100.7412000.230



Faca para trinchar  
Carving knife . Couteau à découper  
27100.7412000.250



Faca para trinchar, serrilha  
Carving knife, wavy edge  
Couteau à découper, ondulé  
27100.7462000.250



Garfo para trinchar  
Carving fork . Fourchette à découper  
67100.7423000.160



Garfo para cozinhar  
Chef's fork . Fourchette à chef  
67100.7425000.210

REF. descontinuada *discontinued*



Faca para presunto  
Ham slicing knife . Couteau à jambon  
27100.7417000.250



Faca para tornear

Peeling knife . Couteau à tourner

27 100 200 300 400 500.8601000.060



Faca para legumes

Paring knife . Couteau d'office

27 100 200 300 400 500 600.8603000.100-120



Faca para legumes, serrilha

Paring knife, wavy edge . Couteau d'office, ondulé

27 100 200 300 400 500 600.8663000.100



Faca de cozinha

Utility knife . Couteau de cuisine

27 100 200 300 400 500 600.8603000.150



Faca de cozinha

Kitchen knife . Couteau de cuisine

27 100 200 300 400 500 600.8616000.190



Faca para filetes

Fillet knife . Couteau à filets

27 100 200 600.8607000.150



Faca para desossar

Boning knife . Couteau à desosser

27 100 200 300 400 500 600.8606000.150



Faca para queijo

Cheese knife . Couteau à fromage

27 100.8622000.120



Faca para pão

Bread knife . Couteau à pain

27 100 200 300 400 500 600.8609000.200



Faca de pasteleiro

Pastry knife . Couteau de pâtissier

27 100 200.8666000.250



Espátula

Palette . Spatule

57 100 200.8613000.260



Garfo para trincar

Carving fork . Fourchette à découper

67 100 200 300 400 500 600.8615000.200



Faca de chefe  
 Chef's knife . Couteau de chef  
 27 100 200.8610000.100

Faca de chefe  
 Chef's knife . Couteau de chef  
 27 100 200.8610000.130  
 27 100 200 300 400 500 600.8610000.150

Faca de chefe  
 Chef's knife . Couteau de chef  
 27 100 200.8610000.180  
 27 100 200 300 400 500 600.8610000.200

Faca de chefe, serrilha  
 Chef's knife, wavy edge . Couteau de chef, ondulé  
 27 100 200 300 400 500 600.8660000.200

Faca de chefe  
 Chef's knife . Couteau de chef  
 27 100 200 300 400 500 600.8610000.230-250

Faca de chefe, serrilha  
 Chef's knife, wavy edge . Couteau de chef, ondulé  
 27 100 200 300 400 500 600.8660000.250

Faca de chefe  
 Chef's knife . Couteau de chef  
 27 100 200 300 400 500 600.8610000.270-300

Faca Santoku  
 Santoku knife . Couteau Santoku  
 27 100 200.8625000.180

Faca Santoku, alvéolos  
 Santoku knife, granton edge  
 Couteau Santoku, alvéole  
 27 100 200 400 500.8685000.180

Faca para trinchar  
 Carving knife . Couteau à découper  
 27 100 200 300 400 500 600.8614000.170

Faca para trinchar, serrilha  
 Carving knife, wavy edge  
 Couteau à découper, ondulé  
 27 100 200 300 400 500 600.8664000.170



Faca para trinchar

Carving knife . Couteau à découper

27 100 200 300 400 500 600.8614000.200



Faca para trinchar, serrilha

Carving knife, wavy edge

Couteau à découper, ondulé

27 100 200 300 400 500 600.8664000.200



Faca para trinchar

Carving knife . Couteau à découper

27 100 200 300 400 600.8614000.250



Faca para presunto

Ham slicing knife . Couteau à jambon

27 100 200 400 500 600.8617000.240

27 100 200.8617000.300



Faca para presunto, alvéolos

Ham slicing knife, granton edge

Couteau à jambon, alvéole

27 100 200.8687000.240-300



Faca para carnes frias

Slicing knife . Trancheur à rôti

27 100 200.8611000.300



Faca para carnes frias, serrilha

Slicing knife, wavy edge . Trancheur à rôti, ondulé

27 100 200.8612000.250



Faca para carnes frias, serrilha

Slicing knife, wavy edge . Trancheur à rôti, ondulé

27 100 200.8612000.300



Faca para salmão, lâmina estreita

Salmon knife, narrow blade

Couteau pour saumon, lame étroite

27 100 200.8628000.300



Faca para salmão, lâmina larga

Salmon knife, wide blade

Couteau pour saumon, lame large

27 100 200.8621000.300



Faca para tornear  
Peeling knife . Couteau à tourner  
27 100 200.3214000.060

Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
27 100 200.3083000.080

Faca para queijo/tomate  
Cheese/tomato knife . Couteau à fromage/tomates  
27 100.5102000.110

Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
27 100.3106000.110-130

Faca para vegetais  
Vegetable knife . Couteau à légumes  
27 100 200.3201000.080-090-100-120-130  
27 300 400 500 600.3201000.100

Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
27 100 200.3100000.080-090-100-120-130  
27 300 400 500 600.3100000.080-090-100

Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
27 100 200.3001000.090-100-120-130  
27 300 400 500 600.3001000.100

Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
27 100.3106000.150-180

Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
27 100 200.3201000.140-150

Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
27 100 200.3100000.140-150



Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
27 200.3001000.140-150-170



Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
27 200.3001000.180-200-220-240



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
27 100 200.3051000.180



Faca de chefe, lâmina grossa  
Chef's knife, thick blade  
Couteau de chef, lame épaisse  
27 200.3013000.270-290-320



Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain  
27 100.5322000.200  
27 200.5322000.180-200-250



Faca de pasteleiro  
Pastry knife . Couteau de pâtissier  
27 100 200.3466000.250



Faca para presunto  
Ham slicing knife . Couteau à jambon  
27 100 200.3409000.240-300



Faca para presunto, alvéolos  
Ham slicing knife, granton edge  
Couteau à jambon, alvéole  
27 100 200.3489000.240-300



Espátula, perfurada  
Spatula perforated . Spatule perforer  
57 100.8317000.100



Raspadeira  
Scraper . Grattoir  
57 100.6030000.120-130



Espátula  
Palette . Spatule  
57 100.6012000.150-200-250-300



Faca para queijo parmesão  
Parmesan cheese knife  
Couteau à fromage parmesan  
27100.8632000.060



Faca para queijo  
Cheese knife . Couteau à fromage  
27100.8642000.120



Faca para queijo  
Cheese knife . Couteau à fromage  
27100.8652000.120



Faca para queijo, pasta mole  
Creamy cheese knife  
Couteau à fromage, pate mole  
27100.8662000.100



Faca para queijo  
Cheese knife . Couteau à fromage  
27100.8622000.120



Faca Yanagiba  
Yanagiba knife . Couteau Yanagiba  
26100.TK14000.150-180

Faca Yanagiba  
Yanagiba knife . Couteau Yanagiba  
26100.TK14000.210-240

Faca Yanagiba  
Yanagiba knife . Couteau Yanagiba  
26100.TK14000.270-300

Faca Yanagiba, esquerditos  
Yanagiba knife, left handers  
Couteau Yanagiba, gaucher  
26100.TK44000.240-300

Faca Tako  
Tako knife . Couteau Tako  
26100.TK15000.260

Faca Deba  
Deba knife . Couteau Deba  
26100.TK10000.150

Faca Deba  
Deba knife . Couteau Deba  
26100.TK10000.180-210

Faca Deba, esquerditos  
Deba knife, left handers  
Couteau Deba, gaucher  
26100.TK40000.150

Faca Deba, esquerditos  
Deba knife, left handers  
Couteau Deba, gaucher  
26100.TK40000.210

Faca Usuba  
Usuba knife . Couteau Usuba  
26100.TK26000.180



Faca para tornear  
Peeling knife . Couteau à tourner

28 100 500.HR01000.060

Faca para vegetais  
Vegetable knife . Couteau à légumes

28 100 200 500.HR02000.080

Faca para vegetais  
Vegetable knife . Couteau à légumes

28 100 200 500.HR02000.100

Faca para vegetais  
Vegetable knife . Couteau à légumes

28 100 200 500.HR02000.120

Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office

28 100 200 300 400 500 600.HR03000.100

Faca para legumes, serrilha  
Paring knife, wavy edge . Couteau d'office, ondulé

28 100 200 300 400 500 600.HR63000.100

Faca para legumes, serrilha  
Paring knife, wavy edge . Couteau d'office, ondulé

28 100 200 300 400 500 600.HR63000.120

Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine

28 100 200 300 400 500 600.HR03000.120

Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine

28 100 200 300 400 500 600.HR03000.150

Faca para queijo/tomate  
Cheese/tomato knife . Couteau à fromage/tomates

28 100.HR05000.120

Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office

28 100 200 500.HR04000.100

Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office

28 100 200 500.HR04000.120



Faca de cozinha  
Kitchen knife . Couteau de cuisine

28 100 200 500.HR04000.140



Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain

28 100 200.HR09000.200



Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain

28 100 200.HR09000.250



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef

28 100 200 300 400 500 600.HR10000.160



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef

28 100 200 300 400 500 600 900.HR10000.180



Faca de chefe, lâmina estreita  
Chef's knife, narrow blade  
Couteau de chef, lame étroit

28 100 200 300 400 500 600 900.HR27000.200



Faca de chefe, lâmina estreita  
Chef's knife, narrow blade  
Couteau de chef, lame étroit

28 100 200 300 400 500 600 900.HR27000.250



Faca de chefe, lâmina estreita  
Chef's knife, narrow blade  
Couteau de chef, lame étroit

28 100 200 300 400 500 600 900.HR27000.300



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef

28 100 200 300 400 500 600 900.HR10000.200



Faca de chefe, serrilha  
Chef's knife, wavy edge . Couteau de chef, ondulé

28 100 400.HR60000.200



Faca de chefe

Chef's knife . Couteau de chef

28 100 200 300 400 500 600 900.HR10000.250



Faca de chefe, serrilha

Chef's knife, wavy edge . Couteau de chef, ondulé

28 100 400.HR60000.250



Faca de chefe

Chef's knife . Couteau de chef

28 100 200 300 400 500 600 900.HR10000.300



Faca de chefe, alvéolos

Chef's knife, granton edge

Couteau de chef, alvéole

28 100.HR80000.250



Faca Santoku

Santoku knife . Couteau Santoku

28 100.HR25000.180



Faca Santoku, alvéolos

Santoku knife, granton edge

Couteau Santoku, alvéole

28 100.HR85000.180



Faca para trinchar

Carving knife . Couteau à découper

28 100 900.HR14000.200



Faca para trinchar

Carving knife . Couteau à découper

28 100 200 400 900.HR14000.250



Faca para trinchar, serrilha

Carving knife, wavy edge

Couteau à découper, ondulé

28 100.HR64000.250



Faca para trinchar  
Carving knife . Couteau à découper  
28 100 HR14000.300



Garfo para trinchar  
Carving fork . Fourchette à découper  
64 100 900 HR15000.200



Faca para presunto  
Ham slicing knife . Couteau à jambon  
28 100 200 HR17000.240-300



Faca para presunto, alvéolos  
Ham slicing knife, granton edge  
Couteau à jambon, alvéole  
28 100 HR87000.240-300



Faca para filetes  
Fish filleting knife . Couteau à filet de poisson  
28 100 600 HR08000.160



Faca para filetes  
Fish filleting knife . Couteau à filet de poisson  
28 100 600 HR08000.180



Faca para filetes  
Fish filleting knife . Couteau à filet de poisson  
28 100 600 HR08000.200



Faca para salmão  
Salmon knife . Couteau pour saumon  
28 100 600 HR28000.300



Faca para carnes frias  
Slicing knife . Trancheur à rôti  
28 100 200 600 HR11000.250



Faca para carnes frias, serrilha  
Slicing knife, wavy edge . Trancheur à rôti, ondulé  
28 100 200 600 HR12000.250



Faca para carnes frias  
Slicing knife . Trancheur à rôtir  
28 100 200 600.HR11000.300

Faca para carnes frias, serrilha  
Slicing knife, wavy edge  
Trancheur à rôtir, ondulé  
28 100 200 600.HR12000.300

Faca de pasteleiro, serra  
Confectionery knife, saw edge  
Couteau de pâtissier, scie  
28 100 200 600.HR13000.300

Faca para carnes frias  
Slicing knife . Trancheur à rôtir  
28 100 200 600.HR11000.360

Faca para carnes frias, serrilha  
Slicing knife, wavy edge  
Trancheur à rôtir, ondulé  
28 100 200 600.HR12000.360

Faca de pasteleiro, serra  
Confectionery knife, saw edge  
Couteau de pâtissier, scie  
28 100 200 600.HR13000.360

Faca de pasteleiro  
Confectionery knife . Couteau de pâtissier  
28 100 200 600.HR18000.360

Faca de pasteleiro, serrilha  
Confectionery knife, wavy edge  
Couteau de pâtissier, ondulé  
28 100 200 600.HR19000.360

Faca de pasteleiro, serra  
Confectionery knife, saw edge  
Couteau de pâtissier, scie  
28 100 200 600.HR20000.360

Faca de pasteleiro  
Pastry knife . Couteau de pâtissier  
28 100 200 300 400 500 600.HR66000.250



Faca para tornear  
Peeling knife . Couteau à tourner  
24 100 200 300 400 500 600.3214000.060

Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
24 100 200 300 400 500.3038000.080

Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
24 100 200 300 400 500 600.3000000.090-100

Faca para legumes, serrilha  
Paring knife, wavy edge . Couteau d'office, ondulé  
24 100 200 300 400 500 600.3060000.090-100

Faca para vegetais  
Vegetable knife . Couteau à légumes  
24 100 200 300 400 500.3200000.080  
24 100.3200000.090

Faca para toranja  
Grapefruit knife . Couteau à pamplemousse  
24 100.3208000.080

Faca para filetes  
Fillet knife . Couteau à filets  
24 100.3203000.090-130

Faca para tomate  
Tomato knife . Couteau à tomates  
24 100.3204000.110

Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
24 100 200 300 400 500.5300000.100

Faca para legumes, serrilha  
Paring knife, wavy edge . Couteau d'office, ondulé  
24 100 200 300 400 500.5304000.100

Faca para queijo/tomate  
Cheese/tomato knife . Couteau à fromage/tomates  
24 100.5102000.110



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office

24 100.3083000.080

Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office

24 100.5301000.100-130

24 600.5301000.100

Faca para legumes, serrilha

Paring knife, wavy edge . Couteau d'office, ondulé

24 100.5303000.100-130

Faca para vegetais

Vegetable knife . Couteau à légumes

24 100.3201000.070-080-090-100-120-130

Faca para legumes

Paring knife . Couteau d'office

24 100.3004000.3100000.080-090-100-120-130

24 100.3100000.120

Faca para legumes

Paring knife . Couteau d'office

24 100.3001000.090-100-120-130

24 500.3001000.090

Faca de cozinha, serrilha

Utility knife, wavy edge . Couteau de cuisine, ondulé

24 100.5303000.150

Faca de cozinha

Utility knife . Couteau de cuisine

24 100.3004000.3100000.140-150

Faca de cozinha

Utility knife . Couteau de cuisine

24 100.3001000.140-150

24 400.3001000.150

Faca para sandwich

Offset sandwich knife . Couteau à sandwich

24 100.200.8525000.180

Faca para sandwich

Offset sandwich knife . Couteau à sandwich

24 100.200.8525000.230



Faca de chefe, lâmina grossa  
 Chef's knife, thick blade  
 Couteau de chef, lame épaisse

28 100 400 600.3013000.270-290-320

Faca de chefe, lâmina estreita  
 Chef's knife, narrow blade  
 Couteau de chef, lame étroit

24 100 200 300 400 500 600 900.3027000.200-230  
 260-300

Faca de chefe, lâmina estreita, alvéolos  
 Chef's knife, narrow blade, granton edge  
 Couteau de chef, lame étroit, alvéole

24 100.3067000.200-260-300

Faca de chefe, lâmina larga  
 Chef's knife, wide blade  
 Couteau de chef, lame large

24 100 200 300 400 500 600 900.3028000.200-260  
 300

Faca para filetes  
 Fish filleting knife . Couteau à filet de poisson

24 100 600.3156000.210

Faca para filetes  
 Fish filleting knife . Couteau à filet de poisson

24 100 600.3702000.180-200-220

Faca para presunto  
 Ham slicing knife . Couteau à jambon

24 100.3409000.240-300

Faca para pão  
 Bread knife . Couteau à pain

24 100.5322000.150-180-200-250

24 200.5322000.200-250

Faca para carnes frias, serrilha  
 Slicing knife, wavy edge . Trancheur à rôti, ondulé

24 100 200.3360000.300

Faca para carnes frias  
 Slicing knife . Trancheur à rôti

24 100 200 600.3400000.300

Faca para carnes frias, serrilha  
 Slicing knife, wavy edge . Trancheur à rôti, ondulé

24 100 200 600.3460000.250-300

24 300.3460000.300



Faca para carnes frias  
Slicing knife . Trancheur à rôtir  
24 100 300.3401000.360-400-440

Faca para carnes frias, serrilha  
Slicing knife, wavy edge . Trancheur à rôtir, ondulé  
24 100.3461000.360-400-440

Faca para kebab  
Kebab knife . Couteau à kebab  
24 100.3407000.360-400-440

Faca para kebab  
Kebab knife . Couteau à kebab  
24 100 300.3402000.500-550

Faca para carnes frias, alvéolos  
Slicing knife, granton edge  
Trancheur à rôtir, alvéole  
24 100.3467000.300-360

Faca para queijo  
Cheese knife . Couteau à fromage  
24 100 300.9502000.200-230-260-290

Faca para queijo  
Cheese knife . Couteau à fromage  
24 100 300.9504000.260-300

Faca para queijo  
Cheese knife . Couteau à fromage  
24 100 300.9501000.300-360

Faca para queijo  
Cheese knife . Couteau à fromage  
24 100 300.7121000.300-320

Faca para queijo/pizza  
Cheese/pizza knife . Couteau à fromage/pizza  
24 100.9505000.380

Picador de vegetais  
Vegetable mincer . Hachoir  
24 100.9850000.220-270



Faca para vegetais, serrilha  
Vegetable knife, wavy edge  
Couteau à légumes, ondulé

24 100 502 600 L00 L01.IT02000.120



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office

24 100 301 502 503 504 600 602 603 700 701  
L00 L01 S00.IT03000.100-120-150



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office

24 100 301 502 503 600 602 L00 L01  
S00.IT04000.100



Faca para queijo/tomate  
Cheese knife . Couteau à fromage/tomates

24 100 502 503 600 602 603 L00 L01.IT05000.120



Faca para filetes  
Fillet knife . Couteau à filets

24 100 301 502 503 600 602 L00 S00.IT07000.160



Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain

24 100 301 502 503 504 600 602 603 700 701  
L00 L01 S00.IT09000.200



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef

24 100 301 502 503 504 600 602 603 700 701  
L00 L01 S00.IT10000.180



Faca para trinchar  
Carving knife . Couteau à découper

24 100 301 502 503 600 602 L00 S00.IT14000.180



Faca Santoku, alvéolos  
Santoku knife, granton edge  
Couteau Santoku, alvéole

24 100 301 502 503 504 600 602 603 L00  
S00.IT87000.140



Garfo de cozinha  
Kitchen fork . Fourchette à cuisine

64 100.IT15000.150



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
24600.FISH000.100



Faca para vegetais, serrilha  
Vegetable knife, wavy edge  
Couteau à légumes, ondulé  
24502.CROC000.120



Faca Santoku, alvéolos  
Santoku knife, granton edge  
Couteau Santoku, alvéole  
24L00.WOLF000.140



Descascador de batata  
Potato peeler . Épluchoir à pommes de terre  
94602.9739000.060



Conjunto para criança  
Kids pack . Ensemble pour enfant  
44C00.KIDS000.004



Levar as crianças desde cedo para a cozinha dá-lhes aptidões e confiança para preparar a própria comida de forma saudável mais tarde na sua vida.

Taking children to the kitchen since an early age, gives them the skills and confidence to prepare their own healthy food later in life.

Engager les enfants, dès le plus jeune âge à cuisine, leur donne les compétences et la confiance nécessaires pour préparer des aliments sains plus tard dans sa vie.



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
23700.NT03000.100



Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
23700.NT03000.130-150



Faca para filetes  
Fillet knife . Couteau à filets  
23700.NT07000.180



Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain  
23700.NT09000.200



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
23700.NT10000.180



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
23700.NT10000.200



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
23700.NT10000.250



Faca Santoku, alvéolos  
Santoku knife, granton edge  
Couteau Santoku, alvéole  
23700.NT85000.180



Faca para trinchar  
Carving knife . Couteau à découper  
23700.NT14000.200



Garfo para trinchar  
Carving fork . Fourchette à découper  
63700.NT13000.180



Fuzil  
Sharpening steel . Fusil à affûter  
93700.9801000.200



Faca para retalhar castanhas  
Chestnut knife . Couteau à châtaignes  
23100.3245000.030

Faca para torneir  
Peeling knife . Couteau à tourner  
23100.3214000.060

Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
23100.1030000.070

Faca para legumes, serrilha  
Paring knife, wavy edge . Couteau d'office, ondulé  
23100.0130000.070

Faca para legumes, serrilha  
Paring knife, wavy edge . Couteau d'office, ondulé  
23100.5303000.100-130

Faca para vegetais  
Vegetable knife . Couteau à légumes  
23100.3201000.080-090-100-120-130

Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
23100.3100000.080-090-100-120-130

Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
23100.3001000.090-100-120-130

Faca de cozinha, serrilha  
Utility knife, wavy edge  
Couteau de cuisine, ondulé  
23100.5303000.150

Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
23100.3201000.140-150

Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
23100.3100000.140-150

Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
23100.3001000.140-150-170

Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain  
23100.5322000.150-180-200-250



Faca para torneir  
Peeling knife . Couteau à tourner  
23300.3214000.060



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
23300.3025000.120



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
23300.3050000.080-100-130



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
23300.3030000.160



Faca de chefe, lâmina estreita  
Chef's knife, narrow blade  
Couteau de chef, lame étroit  
23300.3027000.160-180-200-260-300



Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain  
23300.5322000.150-180-200-250



Faca para carnes frias, alvéolos  
Slicing knife, granton edge  
Trancheur à rôti, alvéole  
23300.3467000.360



Faca para carnes frias  
Slicing knife . Trancheur à rôti  
23300.3401000.360



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
23300.EX03000.090



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
23300.EX03000.120



Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
23300.EX03000.150



Faca de chefe  
Chef's knife . Couteau de chef  
23300.EX10000.200



Faca santoku, alvéolos  
Santoku knife, granton edge  
Couteau santoku, alvéole  
23300.EX87000.140



Faca para presunto  
Ham slicing knife . Couteau à jambon  
23300.EX17000.240



Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain  
23300.EX09000.200



Cutelo  
Cleaver . Couperet  
33300.EX64000.150



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
**23400.AT31000.080**



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
**23400.AT31000.100**



Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
**23400.AT31000.120**



Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
**23400.AT31000.150**



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
**23400.AT32000.080**



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
**23400.AT32000.100**



Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
**23400.AT32000.120**



Faca de cozinha  
Utility knife . Couteau de cuisine  
**23400.AT32000.150**



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
**23400.AT33000.090**



Faca para legumes  
Paring knife . Couteau d'office  
**23400.AT33000.100**



Faca para pão  
Bread knife . Couteau à pain  
**23400.AT53000.180**



Cutelo  
Cleaver . Couperet  
37 200.4024000.130 560 gr

Cutelo  
Cleaver . Couperet  
37 100 200 400.4024000.150 625 gr

Cutelo  
Cleaver . Couperet  
37 100.4011000.150 310 gr

Cutelo  
Cleaver . Couperet  
37 100 200.4001000.150 515 gr

Cutelo chinês  
Chinese cleaver . Couperet chinois  
34 100.7314000.200 300 gr

Cutelo chinês  
Chinese cleaver . Couperet chinois  
34 100.7317000.200 300 gr

Cutelo  
Cleaver . Couperet  
34 100.4064000.150 320 gr

Cutelo  
Cleaver . Couperet  
33 300.4024000.130 520 gr  
33 300.4024000.150 580 gr

Cutelo  
Cleaver . Couperet  
34 100.4024000.150 450 gr



Faca para bife sem serrilha  
Steak knife, without wavy edge  
Couteau à steak, sans ondulé

23 300 700.1031000.100

—

Faca para bife sem serrilha  
Steak knife, without wavy edge  
Couteau à steak, sans ondulé

23 300 401 700.ST01000.110

—

Faca para bife sem serrilha  
Steak knife, without wavy edge  
Couteau à steak, sans ondulé

23 300 401 700.ST02000.110

—

Faca para bife  
Steak knife . Couteau à steak

23 300 401 700.ST03000.110

—

Faca para bife  
Steak knife . Couteau à steak

23 300 401 700.ST04000.110

—

Faca para bife sem serrilha  
Steak knife, without wavy edge  
Couteau à steak, sans ondulé

23 300 401 700.ST05000.110

—

Faca para bife  
Steak knife . Couteau à steak

23 300 401 700.ST06000.110

—

Faca para bife  
Steak knife . Couteau à steak

23 300.5014000.130

—

Faca para Bife  
Steak knife . Couteau à steak

23 300.EX04000.130

—

Faca para bife  
Steak knife . Couteau à steak

23 300.8604000.120

—

Garfo para bife  
Steak fork . Fourchette à steak

63 300 401 700.ST01000.190

—



Faca para bife  
Steak knife . Couteau à steak  
22400.GH03000.130



Garfo para bife  
Steak fork . Fourchette à steak  
62400.GH01000.200



Faca para bife  
Steak knife . Couteau à steak  
22900.7612000.090



Garfo para bife  
Steak fork . Fourchette à steak  
62900.7613000.190



Faca para bife  
Steak knife . Couteau à steak  
25100.AS04000.120



Faca para bife  
Steak knife . Couteau à steak  
25100.7612000.090



Faca para peixe/bife  
Fish/steak knife . Couteau à poisson/steak  
25100.7621000.090



Garfo para bife  
Steak fork . Fourchette à steak  
65100.7617000.200



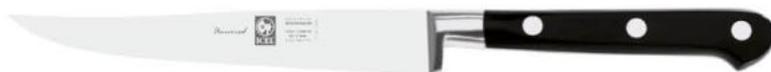
Colher de sopa  
Table spoon . Cuillère à potage  
75100.7614000.200



Colher de sobremesa  
Dessert spoon . Cuillère à dessert  
75100.7615000.160



Faca para bife  
Steak knife . Couteau à steak  
27100.7406000.110



Faca para bife sem serrilha  
Steak knife, without wavy edge  
Couteau à steak, sans ondulé  
27100.UN04000.120



Faca para bife  
Steak knife . Couteau à steak  
27100.8604000.120



Garfo para bife  
Steak fork . Fourchette à steak  
67100 8623000.190



Faca para bife sem serrilha  
Steak knife without wavy edge  
Couteau à steak, sans ondulé  
24 100 200 300 400 500 600.5003000.110



Faca para bife  
Steak knife . Couteau à steak  
24 100 200 300 400 500 600.5013000.110



Faca para bife  
Steak knife . Couteau à steak  
24 100 200 300 400 500 600.5015000.120



Faca para bife  
Steak knife . Couteau à steak  
24100.5326000.130



Garfo para bife  
Steak fork . Fourchette à steak  
64100.7213000.190



1.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
43 300 700.1031000.006



2.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
42 900.9301000.012

3.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
42 400.GH01000.012



1.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
43 300 401 700.ST01000.004

2.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
43 300 401 700.ST02000.004

3.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
43 300 401 700.ST03000.004

4.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
43 300 401 700.ST04000.004

5.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
43 300 401 700.ST05000.004

6.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
43 300 401 700.ST06000.004



7.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
47100.8604000.006

8.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
47100.8624000.012

9.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
44100.9401000.004

10.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
44100.9401000.012

11.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
45100.7612000.006

12.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
45100.9303000.004

13.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
45100.9303000.006

14.  
Conjunto para carne  
Meat set . Ensemble pour viande  
45100.9303000.012

1.



1.

Pack com 20 peças  
20 pieces pack . Ensemble avec 20 pièces

44C00.3060000.020

44C00.3214000.020

44C00.3038000.020

44C00.3000000.020

44C00.3200000.020

44C00.5300000.020

44C00.5304000.020

44C00.9739000.020

—

2.



3.



2.

Pack com 24 peças  
24 pieces pack . Ensemble avec 24 pièces

47C00.PK02000.024

—

3.

Conjunto facas para legumes  
Paring knife set . Ensemble de couteau d'office

44C00.S001000.003

—

4.



4.

Pack com 42 peças  
42 pieces pack . Ensemble avec 42 pièces

44C00.PK01000.042

—



5.  
Conjunto para trinchar  
Carving set . Ensemble à déceper  
45100.AS20000.002

6.  
Conjunto para trinchar  
Carving set . Ensemble à déceper  
45100.PT20000.002

7.  
Conjunto para trinchar  
Carving set . Ensemble à déceper  
42101.DR20000.002

8.  
Conjunto para trinchar  
Carving set . Ensemble à déceper  
47100.CKK1000.002

9.  
Conjunto de cozinha  
Kitchen set . Ensemble de cuisine  
45100.AS26000.003

10.  
Conjunto de cozinha  
Kitchen set . Ensemble de cuisine  
45100.PT25000.003

11.  
Conjunto de cozinha  
Kitchen set . Ensemble de cuisine  
46100.OX25000.003  
REF descontinuada discontinued

12.  
Conjunto de cozinha  
Kitchen set . Ensemble de cuisine  
46100.OX27000.003  
REF. descontinuada discontinued

i.Tech



1A.



1B.



2A.



2B.



3A.



3B.



1.  
Bloco com 5 peças  
5 pieces knife block . Bloc avec 5 pièces

A. 44 100 301 502 503 504 600 602 603 700 701  
L00 L01 S00.IT01000.005

B. 44 100 301 502 503 504 600 602 603 700 701  
L00 L01 S00.IT02000.005

Inclui . Includes . Comprend

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca para legumes 12cm  
Paring knife 12cm . Couteau d'office 12cm

Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 18cm  
Chef's knife 18cm . Couteau de chef 18cm

2.  
Bloco com 5 peças  
5 pieces knife block . Bloc avec 5 pièces

A. 4S C00.IT01000.005

B. 4S C00.IT02000.005

Inclui . Includes . Comprend

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca para legumes 12cm  
Paring knife 12cm . Couteau d'office 12cm

Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 18cm  
Chef's knife 18cm . Couteau de chef 18cm

3.  
Bloco com 5 peças  
5 pieces knife block . Bloc avec 5 pièces

A. 4C C00.IT01000.005

B. 4C C00.IT02000.005

Inclui . Includes . Comprend

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca para legumes 12cm  
Paring knife 12cm . Couteau d'office 12cm

Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 18cm  
Chef's knife 18cm . Couteau de chef 18cm

Douro



**Bloco com 6 peças**  
6 pieces knife block . Bloc avec 6 pièces  
**42101.DR05000.006**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para vegetais 9cm  
Vegetable knife 9cm . Couteau à légumes 9cm

Faca de cozinha 13cm  
Utility knife 13cm . Couteau de cuisine 13cm

Faca para filetes 18cm  
Fillet knife 18cm . Couteau à filets 18cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm

Faca Santoku, alvéolos 18cm  
Santoku knife, granton edge 18cm  
Couteau Santoku, alvéole 18cm



**Bloco com 6 peças**  
6 pieces knife block . Bloc avec 6 pièces  
**42101.DR02000.006**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm

Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm

Garfo para trinchar 18cm  
Carving fork 18cm . Fourchette à découper 18cm

Onix



**Bloco com 6 peças**  
6 pieces knife block . Bloc avec 6 pièces

**46100.OX01000.006**  
**REF. descontinuada discontinued**  
Inclui . Includes . Comprend

- Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm
- Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm
- Faca para filetes 20cm  
Fillet knife 20cm . Couteau à filets 20cm
- Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm
- Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm
- Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm



**Bloco com 7 peças**  
7 pieces knife block . Bloc avec 7 pièces

**46100.OX02000.007**  
**REF. descontinuada discontinued**  
Inclui . Includes . Comprend

- Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm
- Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm
- Faca para filetes 20cm  
Fillet knife 20cm . Couteau à filets 20cm
- Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm
- Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm
- Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm
- Fuzil 25cm  
Sharpening steel 25 cm . Fusil à affûter 25cm

Platina



**Bloco com 8 peças**  
8 pieces knife block . Bloc avec 8 pièces  
A. **45100.PT14000.008** B. **45100.PT12000.008**

Inclui . Includes . Comprend

- Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm
- Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm
- Faca para filetes 15cm  
Fillet knife 15cm . Couteau à filets 15cm
- Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm
- Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm
- Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm
- Fuzil 23cm  
Sharpening steel 23cm . Fusil à affûter 23cm
- Tesoura de cozinha multiusos forjada  
Forged multipurpose kitchen shears  
Forgé ciseaux de cuisine polyvalent

Platina



**Bloco com 6 peças**  
6 pieces knife block . Bloc avec 6 pièces  
**45100.PT13000.006**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm

Faca para filetes 15cm  
Fillet knife 15cm . Couteau à filets 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm

Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm



A.



B.



C.



**Bloco com 7 peças**  
7 pieces knife block . Bloc avec 7 pièces

**A. 45100.PT09000.007**

**B. 45100.PT03000.007 C. 45100.PT06000.007**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm

Faca para filetes 15cm  
Fillet knife 15cm . Couteau à filets 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm

Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm

Fuzil 23cm  
Sharpening steel 23 cm . Fusil à affûter 23cm



**Bloco com 5 peças**  
5 pieces knife block . Bloc avec 5 pièces

**45100.PT07000.005**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm

Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm

Absolute Steel



**Bloco com 6 peças**  
6 pieces knife block . Bloc avec 6 pièces  
**45100.AS13000.006**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm

Faca para filetes 15cm  
Fillet knife 15cm . Couteau à filets 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm

Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm

**Bloco com 7 peças**  
7 pieces knife block . Bloc avec 7 pièces

**A. 45100.AS09000.007**

**B. 45100.AS06000.007 C. 45100.AS03000.007**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm

Faca para filetes 15cm  
Fillet knife 15cm . Couteau à filets 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm

Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm

Fuzil 23cm  
Sharpening steel 23cm . Fusil à affûter 23cm



A.



B.



C.



**Bloco com 5 peças**  
5 pieces knife block . Bloc avec 5 pièces  
**45100.AS07000.005**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm

Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm

Maître



Bloco com 7 peças

7 pieces knife block . Bloc avec 7 pièces

A. 47100.MT01000.007 B. 47100.MT04000.007

Inclui . Includes . Comprend

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca de cozinha 16cm  
Utility knife 16cm . Couteau de cuisine 16cm

Faca para desossar 13cm  
Boning knife 13cm . Couteau à désosser 13cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm

Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm

Fuzil 25cm  
Sharpening steel 25 cm . Fusil à affûter 25cm

Universal



Bloco com 5 peças

5 pieces knife block . Bloc avec 5 pièces

47100.UN07000.005

Inclui . Includes . Comprend

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca para desossar 13cm  
Boning knife 13cm . Couteau à désosser 13cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm

Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm

Technik



**Bloco com 9 peças**  
9 pieces knife block . Bloc avec 9 pièces  
**47100.BKK2000.009**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm

Faca de cozinha 19cm  
Utility knife 19cm . Couteau de cuisine 19cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 18cm  
Chef's knife 18cm . Couteau de chef 18cm

Faca de chefe 25cm  
Chef's knife 25cm . Couteau de chef 25cm

Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm

Garfo para trinchar 20cm  
Carving fork 20cm . Fourchette à découper 20cm

Fuzil 25cm  
Sharpening steel 25 cm . Fusil à affûter 25cm



**Bloco com 8 peças**  
8 pieces knife block . Bloc avec 8 pièces  
**47100.BKK7000.008**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm

Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm

Garfo para trinchar 20cm  
Carving fork 20cm . Fourchette à découper 20cm

Fuzil 25cm  
Sharpening steel 25 cm . Fusil à affûter 25cm

Tesoura de cozinha multiusos  
Multipurpose kitchen shears . Ciseaux de cuisine



**Bloco com 7 peças**  
7 pieces knife block . Bloc avec 7 pièces  
**47100.BKK8000.007**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm

Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm

Garfo para trinchar 20cm  
Carving fork 20cm . Fourchette à découper 20cm

Fuzil 25cm  
Sharpening steel 25 cm . Fusil à affûter 25cm

Clássica



**Bloco com 7 peças**  
7 pieces knife block . Bloc avec 7 pièces  
**47100.CL03000.007**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para legumes 9cm  
Paring knife 9cm . Couteau d'office 9cm

Faca para queijo 11cm  
Cheese knife 11cm . Couteau à fromage 11 cm

Faca para legumes 13cm  
Paring knife 13cm . Couteau d'office 13cm

Faca de chefe 18cm  
Chef's knife 18cm . Couteau de chef 18cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Fuzil 20cm  
Sharpening steel 20 cm . Fusil à affûter 20cm

Tesoura de cozinha multiusos  
Multipurpose kitchen shears . Ciseaux de cuisine

Nature



**Bloco com 6 peças**  
6 pieces knife block . Bloc avec 6 pièces  
**43700.NT01000.006**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm

Faca para trinchar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm

Garfo para trinchar 18cm  
Carving fork 18cm . Fourchette à découper 18cm



# Transcenda a real aparência das coisas

Transcend the real appearance of things  
Transcend l'apparence réelle des choses

Inspirado . Inspired . Inspirant *Amadeo Souza-Cardoso*



02

## Acessórios Cozinha

Kitchen Accessories . Accessoires Cuisine



Espátula  
Offset Spatula . Spatule  
54 100 200.6006000.090



Espátula  
Palette . Spatule  
54 100 200.6000000.100



Espátula  
Palette . Spatule  
54 100 200.6000000.120-150



Espátula para sandwich  
Sandwich spreader . Spatule pour sandwich  
54 100 200.6005000.110



Espátula para sandwich, serrilha  
Sandwich spreader, wavy edge  
Spatule pour sandwich, ondulé  
54 100 200.6015000.110



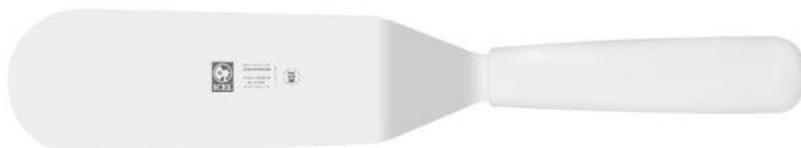
Espátula  
Offset Spatula . Spatule  
54 100 200.6006000.110-150-200-260-300



Espátula  
Palette . Spatule  
54 100 200.6001000.140-180-230-250-300-360-400



Espátula  
Turner . Spatule  
54 100 200.8315000.100



Espátula  
Turner . Spatule  
54 100 200.8313000.120



Espátula  
Wide palette . Spatule  
54 100 200.8314000.180



Espátula Universal  
Turner . Spatule  
54 100 200.6050000.170



Espátula  
Square ended turner . Spatule  
54 100 200.6007000.110



Espátula para hambúrguer, lâmina grossa  
Hamburger turner, thick blade  
Spatule pour hamburger, lame épaisse  
54 100 200.6013000.120



Espátula  
Square ended turner . Spatule  
54 100 200.6025000.160



Espátula  
Square ended turner . Spatule  
54 100 200.6008000.160



Espátula perfurada  
Perforated wide turner . Spatule perforer  
54 100 200.6011000.200



Espátula  
Wide turner . Spatule  
54 100 200.6019000.200



1.  
Raspadeira curva  
Curved scraper . Grattoir courbe  
54 200.6039000.140

2.  
Raspadeira direita  
Straight scraper . Grattoir droite  
54 200.6040000.150



Descascador de batata  
Potato peeler . Épluchoir à pomme de terre  
96100.KT02000.050



Descascador de batata  
Potato peeler . Épluchoir à pomme de terre  
96100.KT03000.050



Descascador de batata  
Potato peeler . Épluchoir à pomme de terre  
96100.KT04000.050



Concha para gelado  
Ice cream scoop . Cuillère à crème glacée  
96100.KT08000.060



Fatiador de queijo  
Cheese plane . Râpe à fromage  
96100.KT07000.080



Ralador  
Grater . Râper  
96100.KT05000.130



Ralador curvo  
Curved grater . Râper courbe  
96100.KT06000.110



Cortador de massa  
Pastry cutter . Roulette à pâte ondulée  
96100.KT09000.050



Cortador de pizza  
Pizza cutter . Coupe-pizza  
96100.KT13000.070



Raspador de citrinos, deco  
Decozester . Couteau à zester, déco  
96100.KT10000.060



Decorador de melão  
Melon baller . Moule à pomme  
96100.KT11000.030



Descaroçador de fruta  
Fruit corer . Vide-pomme  
96100.KT12000.020



Faca para decorar  
Garnish knife . Couteau à décorer  
96100.KT01000.080



Faca para queijo  
Cheese knife . Couteau à fromage  
26100.KT15000.140



Faca para pizza  
Pizza knife . Couteau pour pizza  
26100.KT16000.100



Abridor de frascos  
Way opener . Ouvre-flacon  
96100.KT14000.120



Decorador de melão Ø 15 mm  
Melon Baller Ø 15 mm . Moule à pomme Ø 15 mm  
**94100.9501000.040**



Decorador de melão Ø 18 mm  
Melon Baller Ø 18 mm . Moule à pomme Ø 18 mm  
**94100.9502000.040**



Decorador de melão Ø 22 mm  
Melon Baller Ø 22 mm . Moule à pomme Ø 22 mm  
**94100.9503000.050**



Decorador de melão Ø 25 mm  
Melon Baller Ø 25 mm . Moule à pomme Ø 25 mm  
**94100.9504000.050**



Decorador de melão Ø 22-25 mm  
Decorador de melão Ø 22-25 mm  
Moule à pomme Ø 22-25 mm  
**94100.9505000.000**



Decorador de melão Ø 22-30 mm  
Decorador de melão Ø 22-30 mm  
Moule à pomme Ø 22-30 mm  
**94100.9506000.000**



Decorador de melão, oval  
Melon baller oval . Moule à pomme ovale  
**94100.9507000.050**



Decorador de melão, ondulado  
Melon baller waved . Moule à pomme, ondulé  
**94100.9508000.060**



Descaroçador de tomate Ø 20 mm  
Tomato shark Ø 20 mm  
Moule à tomates Ø 20 mm  
**94100.9509000.040**



Raspador de citrinos  
Zester . Couteau à zester  
**94100.9510000.040**



Raspador de citrinos, deco  
Decozester . Couteau à zester, déco  
**94100.9511000.040**



Descaroçador de maçã Ø 16 mm  
Apple corer Ø 16 mm . Vide-pomme Ø 16 mm  
94100.9512000.080



Descaroçador de maçã Ø 20 mm  
Apple corer Ø 20 mm . Vide-pomme Ø 20 mm  
94100.9513000.100



Descascador de laranja  
Orange peeler . Épluchoir à orange  
94100.9514000.070



Faca caneladora  
Canal knife . Canneleur  
94100.9515000.040



Faca para espargos  
Asparagus knife . Éplucheur à asperges  
94100.9516000.110



Descascador giratório  
Swivel peeler . Éplucheur pivotant  
94100.9517000.080



Suporte para batata  
Potato holder . Appui pour pommes de terre  
94100.9518000.070



Faca para decorar  
Decorating knife . Couteau à décorer  
94100.9519000.090



Decorador de fruta  
Fruit decorator . Couteau à décorer fruit  
94100.9520000.100



Raspador de manteiga  
Butter curler . Coquiller à beurre  
94100.9521000.090



**Faca para ostra**  
Oyster knife . Couteau à huîtres  
28600.9001000.070

**Faca para ostra**  
Oyster knife . Couteau à huîtres  
28600.9002000.070

**Faca para ostra**  
Oyster knife . Couteau à huîtres  
28600.9003000.080

**Faca para ostra**  
Oyster knife . Couteau à huîtres  
28600.9006000.080

**Faca para ostra**  
Oyster knife . Couteau à huîtres  
28600.9007000.090

**Faca para ostra**  
Oyster knife . Couteau à huîtres  
28600.9004000.100

**Faca para ostra**  
Oyster knife . Couteau à huîtres  
28600.9005000.100

**Faca para ostra**  
Oyster knife . Couteau à huîtres  
27100.9000000.080

**Faca para ostra**  
Oyster knife . Couteau à huîtres  
27 100 200.9933000.050

**Faca para ostra**  
Oyster knife . Couteau à huîtres  
23300.9933000.050

**Descascador de batata**  
Potato peeler . Épluchoir à pomme de terre  
93300.9739000.060



**Descascador de batata**  
Potato peeler . Épluchoir à pomme de terre

94 100 200 300 L00 L01 400 500 503 504 600 602  
603 700 701 S00.9739000.060



**Escamador de peixe**  
Fish scaler . Écailleur de poisson

95100.9735000.190



**Escamador de peixe**  
Fish scaler . Écailleur de poisson

95100.9736000.240



**Escamador de peixe**  
Fish scaler . Écailleur de poisson

95100.9625000.270



**Escamador de peixe**  
Fish scaler . Écailleur de poisson

94600.9627000.270



**Pinça para despinhar peixe**  
Fish bone tong . Pince à arrête de poisson

95100.PIN2000.120



**Pinça para empratamento**  
Kitchen tong . Pince de cuisine

95100.PIN1000.200-250



**Garfo para marisco**  
Seafood fork . Fourchette pour fruits de mer

65100.5960000.230



**Corta mariscos com mola**  
Shellfish with spring  
Coupe-fruits de mer avec ressort

95100.0579000.180



**Tesoura para evisceração de peixe e camarão**  
Evisceration of fish and shrimp shears  
Ciseaux por l'éviscération de poissons et de crevetes

95100.1482000.170



**Tesoura para peixe**  
Fish shears . Ciseaux à poisson

95100.0201000.200



Tesoura de cozinha multiusos forjada  
Forged multipurpose kitchen shears  
Ciseaux de cuisine forgé  
95100.0207000.200



Tesoura profissional multiusos forjada  
Forged multipurpose professional shears  
Ciseaux professionnel forgé  
95100.0208000.200



Tesoura de cozinha multiusos  
Multipurpose kitchen shears . Ciseaux de cuisine  
94400.0203000.210



Tesoura de cozinha multiusos  
Multipurpose kitchen shears . Ciseaux de cuisine  
94100.0202000.210



Tesoura de cozinha multiusos  
Multipurpose kitchen shears . Ciseaux de cuisine  
94100.0204000.230



Tesoura para trincar aves  
Poultry carving shears . Ciseaux pour coupe vollaille  
97100.9709000.250



Tesoura para trincar aves  
Poultry carving shears . Ciseaux pour coupe vollaille  
94100.9707000.240



Tesoura inox para trincar leitão  
Stainless steel shear to cut piglet  
Ciseaux en inox pour cochon de lait  
95100.1106700.260

Saca-rolhas . Waiter's Friend . Tire-bouchons



1.  
Saca-rolhas  
Waiter's friend . Tire-bouchons  
95100.9995000.120

2.  
Saca-rolhas c/alavanca dupla e corta metal  
Waiter's friend w/double step lever and foil cutter  
Tire-bouchons avec levier de marche double et coupe-capsule  
94100.9915000.160

3.  
Saca-rolhas  
Waiter's friend . Tire-bouchons  
95100.9992000.110

4.  
Saca-rolhas com alavanca de dois passos  
Waiter's friend with double step lever  
Tire-bouchons avec levier de marche double  
94 200 400.9913000.120

5.  
Saca-rolhas  
Waiter's friend . Tire-bouchons  
95100.9993000.110

6.  
Saca-rolhas com alavanca dupla  
Waiter's friend with double lever  
Tire-bouchons avec levier double  
96800.9914000.120

7.  
Saca-rolhas  
Waiter's friend . Tire-bouchons  
95100.9991000.110

8.  
Saca-rolhas  
Waiter's friend . Tire-bouchons  
95100.9916000.180

9.  
Descapsulador  
Cap lifter . Décapsuleur  
94100.9747000.050



Magnético para cozinha  
Kitchen magnetic rack . Barre magnétique

94 100 200.960000.300



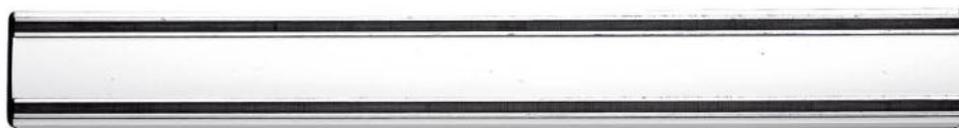
Magnético para cozinha  
Kitchen magnetic rack . Barre magnétique

94 100.9603000.500



Magnético para cozinha  
Kitchen magnetic rack . Barre magnétique

94 200.9604000.350



Magnético para cozinha  
Kitchen magnetic rack . Barre magnétique

95 100.9603000.350-500



Magnético para cozinha  
Kitchen magnetic rack . Barre magnétique

95 100.9607000.350-500



**Mala para chefe - 11 peças**  
Chef attache case - 11 pieces  
Valise de chef - 11 pièces

**45100.9026000.011**

**Inclui . Includes . Comprend**

- Faca para tornear 8cm  
Peeling knife 8cm . Couteau à tourner 8cm
- Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm
- Faca para filetes 15cm  
Fillet knife 15cm . Couteau à filets 15cm
- Faca de cozinha 15cm  
Utility knife 15cm . Couteau de cuisine 15cm
- Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm
- Faca de chefe 25cm  
Chef's knife 25cm . Couteau de chef 25cm
- Faca Santoku 17cm  
Santoku knife 17cm . Couteau Santoku 17cm
- Faca para trinchar 25cm  
Carving knife 25cm . Couteau à découper 25cm
- Garfo para trinchar 16cm  
Carving fork 16cm . Fourchette à découper 16cm
- Faca para salmão 25cm  
Salmon knife 25cm . Couteau pour saumon 25cm
- Fuzil 23cm  
Sharpening steel 23 cm . Fusil à affûter 23cm



**Mala para chefe - 15 peças**  
Chef attache case - 15 pieces  
Valise de chef - 15 pièces

**47100.9028000.015**

**Inclui . Includes . Comprend**

- Faca para tornear 6cm  
Peeling knife 6cm . Couteau à tourner 6cm
- Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm
- Faca para filetes 15cm  
Fillet knife 15cm . Couteau à filets 15cm
- Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm
- Faca de chefe 25cm  
Chef's knife 25cm . Couteau de chef 25cm
- Faca para carnes frias, serrilha 25cm  
Slicing knife, wavy edge 25cm . Trancheur à rôtir, ondulé 25cm
- Faca para trinchar 17cm  
Carving knife 17cm . Couteau à découper 17cm
- Faca para trinchar 25cm  
Carving knife 25cm . Couteau à découper 25cm
- Espátula 26cm  
Palette 26cm . Spatule 26cm
- Garfo para trinchar 20cm  
Carving fork 20cm . Fourchette à découper 20cm
- Descaroçador de maçã Ø 16mm  
Apple corer Ø 16mm . Vide-pomme Ø 16mm
- Faca caneladora  
Canal knife . Canneleur
- Raspador de citrinos  
Zester . Couteau à zester
- Decorador de melão  
Melon baller . Moule à melon
- Fuzil 25cm  
Sharpening steel 25cm . Fusil à affûter 25cm



**Mala para chefe - 15 peças**  
Chef attache case - 15 pieces  
Valise de chef - 15 pièces

**47100.9023000.015**

**Inclui . Includes . Comprend**

- Faca para tornear 6cm  
Peeling knife 6cm . Couteau à tourner 6cm
- Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm
- Faca para filetes 15cm  
Fillet knife 15cm . Couteau à filets 15cm
- Faca de chefe 20cm  
Chef's knife 20cm . Couteau de chef 20cm
- Faca de chefe 25cm  
Chef's knife 25cm . Couteau de chef 25cm
- Faca para carnes frias, serrilha 30cm  
Slicing knife, wavy edge 30cm . Trancheur à rôti, ondulé 30cm
- Faca para trinchar 17cm  
Carving knife 17cm . Couteau à découper 17cm
- Faca para trinchar 25cm  
Carving knife 25cm . Couteau à découper 25cm
- Espátula 26cm  
Palette 26cm . Spatule 26cm
- Garfo para trinchar 20cm  
Carving fork 20cm . Fourchette à découper 20cm
- Descaroçador de maçã Ø 16mm  
Apple corer Ø 16mm . Vide-pomme Ø 16mm
- Faca caneladora  
Canal knife . Canneleur
- Raspador de citrinos  
Zester . Couteau à zester
- Decorador de melão  
Melon baller . Moule à melon
- Fuzil 25cm  
Sharpening steel 25cm . Fusil à affûter 25cm



**Estojo com 6 peças**

Chef knife roll set - 6 pieces  
Ensemble de rouleau de couteau de chef - 6 pièces

**47100.9030000.006**

**Inclui . Includes . Comprend**

- Faca para tornear 6cm  
Peeling knife 6cm . Couteau à tourner 6cm
- Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm
- Faca para filetes 15cm  
Fillet knife 15cm . Couteau à filets 15cm
- Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm
- Faca de chefe 25cm  
Chef's knife 25cm . Couteau de chef 25cm
- Descascador de batata  
Potato peeler . Épluchoir à pomme de terre



**Estojo com 9 peças**  
Chef knife roll set - 9 pieces  
Ensemble de rouleau de couteau de chef - 9 pièces  
**47100.9031000.009**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para torneiar 6cm  
Peeling knife 6cm . Couteau à tourner 6cm

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca para filetes 15cm  
Fillet knife 15cm . Couteau à filets 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca de chefe 25cm  
Chef's knife 25cm . Couteau de chef 25cm

Faca para trincar 20cm  
Carving knife 20cm . Couteau à découper 20cm

Espátula 26cm  
Palette 26cm . Spatule 26cm

Garfo para trincar 20cm  
Carving fork 20cm . Fourchette à découper 20cm

Descascador de batata  
Potato peeler . Epluchoir à pomme de terre



**Estojo com 15 peças**  
Chef knife roll set - 15 pieces  
Ensemble de rouleau de couteau de chef  
15 pièces

**47100.9048000.015**

**47C00.9048000.015**

**Inclui . Includes . Comprend**

Faca para torneiar 6cm  
Peeling knife 6cm . Couteau à tourner 6cm

Faca para legumes 10cm  
Paring knife 10cm . Couteau d'office 10cm

Faca para filetes 15cm  
Fillet knife 15cm . Couteau à filets 15cm

Faca para pão 20cm  
Bread knife 20cm . Couteau à pain 20cm

Faca para desossar 15cm  
Boning knife 15cm . Couteau à désosser 15cm

Faca de chefe 25cm  
Chef's knife 25cm . Couteau de chef 25cm

Faca para trincar 25cm  
Carving knife 25cm . Couteau à découper 25cm

Espátula 26cm  
Palette 26cm . Spatule 26cm

Garfo para trincar 20cm  
Carving fork 20cm . Fourchette à découper 20cm

Fuzil 25cm  
Sharpening steel 25cm . Fusil à affûter 25cm

Descascador de batata  
Potato peeler . Epluchoir à pomme de terre

Saca-rolhas com alavanca de dois passos  
Waiter's friend with double step lever  
Tire-bouchons avec levier de marche double

Apanha migalhas  
Crumber . Ramasse-miettes

Pinça para empratamento  
Kitchen tong . Pince de cuisine

Pinça para despinhar peixe  
Fish bone tong . Pince à arrête de poisson

1.



1.

Estojo para 15 peças  
Knife roll for 15 pieces  
Rouleau à couteaux pour 15 pièces  
90000.BOLS000.015

2.



2.

Estojo para 6 peças  
Knife roll for 6 pieces  
Rouleau à couteaux pour 6 pièces  
90000.BOLS000.006

3.



3.

Mala para 16 peças  
Case for 16 pieces . Valise pour 16 pièces  
90000.CASP000.016



4.  
Mala para 12 peças  
Case for 12 pieces . Valise pour 12 pièces  
90000.MALP000.012



5.  
Conjunto decoração de frutas e vegetais - 8 peças  
Fruit and vegetable carving set - 8 pieces  
Trousse avec ustensiles à décorer pour fruit et légumes-8 pièces  
44100.HM01000.008



6.  
Kit chefe - 6 peças  
Chef's kit - 6 pieces  
Trousse avec ustensiles à décorer - 6 pièces  
44100.KC01000.006



7.  
Estojo de pano cru para 3 peças  
Knife roll cloth for 3 pieces  
Rouleau à couteaux pour 3 pièces  
90000.BOLLON0.003



# Transforme a sua visão e emoção em realidade

Make your vision and emotion a reality  
Faites de votre vision et de vos émotions une réalité

Inspirado . Inspired . Inspirant *Edvard Munch*



03

# Talho

Butcher . Boucher



Faca para desossar  
Boning knife, wide blade  
Couteau à désosser, lame large  
28100.2199000.150



Faca para desossar  
Boning knife, wide blade  
Couteau à désosser, lame large  
28100.2179000.150



Faca para desossar  
Boning knife, curved wide blade  
Couteau à désosser, lame large courbe  
28100.2447000.150



Faca para esfoliar  
Skinning knife . Couteau à dépouiller et dépiler  
28100.2741000.160-180



Faca para desbastar  
Breaking knife . Couteau à dépouiller  
28100.2512000.200-250



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
28100.2158000.180-200-220



Faca para picar  
Sticking knife . Couteau à saigner  
28100.2016000.170-220



Faca para coelho  
Rabbit knife . Couteau pour lapin  
28 100 300 400.3170000.100

Faca para desossar  
Boning knife, curved stiff blade  
Couteau à désosser, courbe, lame rigide  
28 100 300 400 600.3855000.130-150

Faca para desossar, alvéolos  
Boning knife, curved stiff blade, granton edge  
Couteau à désosser, courbe, lame rigide, alvéole  
28 100 600.3851000.130-150

Faca para desossar, semi-flexível  
Boning knife, curved semi-flex blade  
Couteau à désosser, courbe, lame semi-flex  
28 100 300 400 600.3856000.130-150

Faca para desossar, semi-flexível, alvéolos  
Boning knife, curved semi-flex blade, granton edge  
Couteau à désosser, courbe, lame semi-flex, alvéole  
28 100 400 600.3854000.130-150

Faca para desossar, flexível  
Boning knife, curved flex blade  
Couteau à désosser, courbe, lame flexible  
28 100 300 400 600.3857000.130-150

Faca para desossar, flexível, alvéolos  
Boning knife, curved flex blade, granton edge  
Couteau à désosser, courbe, lame flexible, alvéole  
28 100 600.3865000.130-150  
28 400.3865000.150

Faca para desossar  
Boning knife, curved edge  
Couteau à désosser, bord incurvé  
28 100 300 400 600.3918000.130-150

Faca para desossar  
Boning knife, wide blade  
Couteau à désosser, lame large  
28 100 300 400 600.3139000.130-150-180-200



Faca para desossar  
Boning knife, narrow stiff blade  
Couteau à désosser, étroit, lame rigide

28 100.3923000.150

Faca para desossar, semi-flexível  
Boning knife, narrow semi-flex blade  
Couteau à désosser, étroit, lame semi-flex

28 100.3943000.150

Faca para desossar, flexível  
Boning knife, narrow flex blade  
Couteau à désosser, étroit, lame flexible

28 100.3973000.150

Faca para desossar  
Boning knife, wide blade  
Couteau à désosser, lame large

28 100 300 400.3199000.150-180

Faca para desossar  
Boning knife, wide blade  
Couteau à désosser, lame large

28 100 300 400 600.1447000.150

Faca para esfoliar  
Lamb skinning knife  
Couteau à dépouiller et dépiler

28 100 300.3745000.140

Faca para esfoliar  
Skinning knife . Couteau à dépouiller et dépiler

28 100 300.3746000.150

Faca para esfoliar  
Skinning knife . Couteau à dépouiller et dépiler

28 100 200 300 400 600.3741000.160-180

Faca para esfoliar  
Trip knife . Couteau tripier

28 600.3096000.150

Faca para esfoliar  
Trip knife . Couteau tripier

28 600.3085000.210



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
28 400 600.3166000.150



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
28 600.3044000.130-150-180-200



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
28 600.3158000.180-200-220-250



Faca para desbastar  
Breaking knife . Couteau à dépouiller  
28 100 600.3512000.200-250



Faca para desbastar, alvéolos  
Breaking knife, granton edge  
Couteau à dépouiller, alvéole  
28 100 600.3552000.200-250



Faca de talho  
Scimitar knife . Couteau de boucher  
28 100 600.3504000.250-300



Faca de talho, alvéolos  
Scimitar knife, granton edge  
Couteau de boucher, alvéole  
28 100 600.3554000.250-300



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
28 100 300 400 600.3111000.180-200-240-270  
290-320



Faca de talho, lâmina grossa  
Butcher knife, thick blade  
Couteau de boucher, lame épaisse  
28 100 300 400 600.3191000.290-320



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
28 100 300 400 600.3181000.140-160-180-200  
240-260-300-360



Faca de talho, alvéolos  
Butcher knife, granton edge  
Couteau de boucher, alvéole  
28 100 600.3981000.200-240-260-300  
28 400.3981000.260



Faca de talho, serrilha  
Butcher knife, wavy edge  
Couteau de boucher, ondulé  
28 600.3188000.300



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
28 200 400 600.3115000.280



Faca de talho  
Scimitar knife . Couteau de boucher  
28 100 600.3602000.200-250-300



Faca de talho, alvéolos  
Scimitar knife, granton edge  
Couteau de boucher, alvéole  
28 100.3652000.200-250  
28 600.3652000.250



Faca para aves  
Chicken poultry knife . Couteau à volaille  
24 100.3036000.070



Faca para aves  
Chicken poultry knife . Couteau à volaille  
24 100.5325000.100



Faca para desossar  
Boning knife, curved, stiff blade  
Couteau à desosser, courbe, lame rigide  
24 100 300 400 600.3855000.130-150



Faca para desossar, semi-flexível  
Boning knife, narrow semi-flex blade  
Couteau à desosser, étroit, lame semi-flex  
24 100 300 400 600.3856000.130-150



Faca para desossar, flexível  
Boning knife, curved, flex blade  
Couteau à desosser, courbe, lame flexible  
24 100 300 400 600.3857000.130-150



Faca para desossar  
Boning knife, curved edge  
Couteau à desosser, bord incurvé  
24 100 300 400 600.3918000.130-150



Faca para desossar  
Boning knife, wide blade  
Couteau à desosser, lame large  
24 100 300 400 600.3139000.130-150-180-200



Faca para desossar  
Boning knife, wide blade  
Couteau à desosser, lame large  
24 100 300 400.3199000.150-180  
24 200 500 600.3199000.150



Faca para desbastar  
Breaking knife . Couteau à dépouiller  
24 100.3512000.200-250



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
24 100 200 300 400.3116000.150



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
24 100 300 400 600.9751000.110-140-160



Faca para picar  
Sticking knife . Couteau à saigner  
24 100.3016000.170-220



Faca para picar  
Sticking knife . Couteau à saigner  
24 100.3017000.250



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
24 100 300 400.3100000.170-180-190-200-220-240  
260-300-360  
24 200.3100000.200-260-300-360  
24 600.3100000.200-260



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
24 100.3111000.180-200-240-270-290-320  
24 600.3111000-200-240



Faca de talho, lâmina grossa  
Butcher knife, thick blade  
Couteau de boucher, lame épaisse  
24 600.3191000.290



Faca para desossar  
Boning knife, wide blade  
Couteau à désosser, lame large  
27 100 200.3139000.150-180



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
27 200 400.3116000.150



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
27 100 200 400.3181000.180-200-240-260-300



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
27 200.3111000.180-200-240-270-290-320  
27 300 400.3111000.270-290-320



Faca de talho, lâmina grossa  
Butcher knife, thick blade  
Couteau de boucher, lame épaisse  
27 200 300 400.3191000.270-290-320



Faca para peixe  
Fish knife, wavy edge . Couteau à poisson  
27 600.3100000.390



Faca para peixe, serrilha  
Fish knife, wavy edge . Couteau à poisson, ondulé  
27 600.3160000.390



Faca para atum  
Tuna knife . Couteau pour thon  
27 600.3157000.450



Faca para desossar  
Boning knife, wide blade  
Couteau à désosser, lame large  
23300.3139000.130-150-180



Faca para desossar  
Boning knife, curved edge  
Couteau à désosser, bord incurvé  
23300.3918000.130-150



Faca para desossar  
Boning knife, wide blade  
Couteau à désosser, lame large  
23300.3119000.150



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
23100.3116000.150



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
23100.9751000.110-140-160



Faca de talho  
Butcher knife . Couteau de boucher  
23100.3100000.170-180-190-200-220-240



Faca para picar  
Sticking knife . Couteau à saigner  
23100.3016000.170-220

23100.3016000.170  
REF descontinuada *discontinued*



Cutelo  
Cleaver . Couperet  
33100.4027000.230

1100 gr

Cutelos . Cleavers . Couperets

Talho Butcher . Boucher



Cutelo  
Cleaver . Couperet

34 100 400.4072000.240	720 gr
34 100 400.4072000.260	825 gr
34 100 400.4072000.280	890 gr



Cutelo  
Cleaver . Couperet

34 100 300 400.4027000.230	1060 gr
----------------------------	---------



Cutelo  
Cleaver . Couperet

34 100 300 400.4028000.250	1240 gr
----------------------------	---------



Cutelo  
Cleaver . Couperet

34 100 300 400.4030000.180	840 gr
34 100 300 400.4030000.200	1000 gr



Cutelo  
Cleaver . Couperet  
34 100.4024000.180 605 gr  
—



Cutelo  
Cleaver . Couperet  
37 100 400.4024000.180 720 gr  
37 100 400.4024000.200 890 gr  
—



Cutelo  
Cleaver . Couperet  
37 200 400.4001000.200 600 gr  
—



Cutelo  
Cleaver . Couperet  
37 200 400.4001000.230 890 gr  
37 200 400.4001000.250 1000 gr  
—



Cutelo  
Cleaver . Couperet  
39 200.4028000.250 1260 gr  
—

Cutelos . Cleavers . Couperets

Talho Butcher . Boucher



Cutelo para abrir bovinos  
Beef splitter . Couperet

39 200.4050000.350 2900 gr

39 200.4050000.400 3200 gr

—



Cutelo  
Cleaver . Couperet

37 200.400.4010000.230 1010 gr

37 200.400.4010000.240 1250 gr

37 200.400.4010000.250 1470 gr

—



Machado para talho  
Butcher axe . Hache pour boucher

39 200.400P000.150 1210 gr

39 200.400G000.150 1510 gr

—



Faca para bacalhau  
Stockfish knife . Couteau à morue seche

29 200.9999000.450

—



# Desperte o movimento perpétuo do minimalismo

Awaken the perpetual movement of minimalism  
Réveille le mouvement perpétuel du minimalisme

Inspirado . Inspired . Inspirant *Piet Mondrian*



04

## Acessórios Talho

Butcher Accessories . Accessoires Boucher



Fuzil doméstico  
Household sharpening steel . Fusil de cuisine  
94 100.9835000.200



Fuzil de cerâmica sólida  
Solid ceramic sharpening steel  
Fusil céramique solide  
94 100.9820000.250



Fuzil doméstico  
Household sharpening steel . Fusil de cuisine  
94 100.1333000.250



Fuzil de diamante-oval  
Diamond sharpening steel-oval  
Fusil diamant ovale  
94 100.9830000.250



Fuzil plano-oval  
Sharpening steel-flat-oval . Fusil plan-ovale  
94 100.9840000.300



Fuzil profissional-oval  
Professional sharpening steel-oval  
Fusil professionnelle ovale  
94 100.9833000.250-300



Fuzil profissional-oval  
Professional sharpening steel-oval  
Fusil professionnelle ovale  
94 100.9832000.300-350



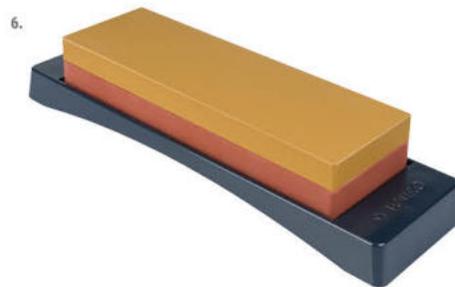
Fuzil para talho  
Butcher sharpening steel . Fusil de boucher  
94 100 300.9824000.300-350



Fuzil universal  
Universal sharpening steel . Fusil à affûter  
94 100 200 300 400 500 600 900.9834000.200-250  
300-350



Fuzil universal  
Universal sharpening steel . Fusil à affûter  
94 100 200 300 600.9836000.250-300-350



1.  
Afiador de facas Bobet  
Bobet knife sharpener . Aiguiseur de couteaux  
94 100 200 300 400 600.6548000.000

2.  
Afiador de facas Bobet  
Bobet knife sharpener . Aiguiseur de couteaux  
95100.6548000.000

3.  
Mós de cerâmica para afiadores - Par  
Spare whetstones for rolling sharpener  
Roulettes ceramique pour affûteur  
90000.F411000.000

4.  
Retificador de pedras de afiar  
Touch-up Whetstone  
Pierre de rectification  
90000.F421000.170

5.  
Pedra de afiar com suporte - 220 e 1000  
Combination whetstone with stand - 220 e 1000  
Pierre à aiguiser double face avec support -  
220 et 1000  
90000.F432000.180

6.  
Pedra de afiar com suporte - 1000 e 3000  
Combination whetstone with stand - 1000 e 3000  
Pierre à aiguiser double face avec support -  
1000 et 3000  
90000.F433000.180

7.  
Pedra de afiar - 1000  
Sharpening stone - 1000  
Pierre à aiguiser - 1000  
90000.F453000.215

8.  
Pedra de afiar com suporte - 4000  
Finishing whetstone with stand - 4000  
Pierre à aiguiser avec support - 4000  
90000.F454000.180

9.  
Pedra de afiar com suporte - 8000  
Extra finishing whetstone with stand - 8000  
Pierre à affûter avec support - 8000  
90000.F455000.180

1.



1.

Angulador de afiação  
Sharpening stabilizer . Support d'angle  
94100.F443000.000

2.



2.

Afiador  
Rolling sharpener . Affûteur de couteaux  
94 200.F504000.000  
94 600.F505000.000

3.



3.

Afiador  
Rolling sharpener . Affûteur de couteaux  
94 200.F437000.000  
94 400.F436000.000

4.



4.

Afiador duplo  
Double rolling sharpener  
Affûteur double de couteaux  
95100.F450000.000



1.  
Luva anti-corte ambidestra protecção 5  
Cut protection glove ambidextrous, cut resistance 5  
Gant protection coupure ambidextre, protection 5

9MI05.PHA0XXS.130 9MI09.PHA000L.130  
9MI06.PHA00XS.130 9MI10.PHA00XL.130  
9MI07.PHA000S.130 9MI11.PHA0XXL.130  
9MI08.PHA000M.130

2.  
Luva anti-corte ambidestra protecção 5  
Cut protection glove ambidextrous, cut resistance 5  
Gant protection coupure ambidextre, protection 5

9MI07.PS1000S.070 9MI10.PS100XL.070  
9MI08.PS1000M.070 9MI11.PS10XXL.070  
9MI09.PS1000L.070

3.  
Luva anti-corte ambidestra, protec  
5 - antibacteriano  
Cut protection glove ambidextrous, cut resistance  
5 - antibacterial  
Gant protection coupure ambidextre, protection  
5 - antibactérienne

9MI07.PS1A00S.070 9MI10.PS1A0XL.070  
9MI08.PS1A00M.070 9MI11.PS1AXXL.070  
9MI09.PS1A00L.070

4.  
Luva anti-corte ambidestra protecção 5  
Cut protection glove ambidextrous, cut resistance 5  
Gant protection coupure ambidextre, protection 5

9MI07.PM2000S.070 9MI10.PM200XL.070  
9MI08.PM2000M.070 9MI11.PM20XXL.070  
9MI09.PM2000L.070

5.  
Luva anti-corte ambidestra, protec  
5 - antibacteriano  
Cut protection glove ambidextrous, cut resistance  
5 - antibacterial  
Gant protection coupure ambidextre, protection  
5 - antibactérienne

9MI07.PM2A00S.070 9MI10.PM2A0XL.070  
9MI08.PM2A00M.070 9MI11.PM2AXXL.070  
9MI09.PM2A00L.070

6.  
Luva anti-corte ambidestra protecção 5  
Cut protection glove ambidextrous, cut resistance 5  
Gant protection coupure ambidextre, protection 5

9MI05.MOM0XXS.060 9MI09.MOM000L.060  
9MI06.MOM00XS.060 9MI10.MOM00XL.060  
9MI07.MOM000S.060 9MI11.MOM0XXL.060  
9MI08.MOM000M.060

1.



2.



3.



4.



5.



6.



1.

Luva anti-calor, protecção 5 (par)  
Anti-heat protection 5 glove (pair)  
Gant anti-chaueur, protection 5 (paire)

9MI00.MTZ-250.000

—

2.

Luva anti-calor, protecção 4 KEVLAR (par)  
Anti-heat protection 4 KEVLAR glove (pair)  
Gant anti-chaueur, protection 4 KEVLAR (paire)

9MI00.LUVANCA.000

—

3.

Manga anti-calor (par)  
Anti-heat sleeve (pair)  
Manchon anti-chaueur (paire)

9MI00.MANANCA.000

—

4.

Luva de aço  
Mesh safety glove . Gant de boucher

95100.5XXS000.000

95100.50XS000.000

95100.500 000.000

95100.500M000.000

95100.500L000.000

—

5.

Luva de aço com manga  
Mesh safety glove with cuff  
Gant de boucher avec manque

95100.5XXS000.150

95100.50XS000.150

95100.500 000.150

95100.500M000.150

95100.500L000.150

—

6.

Luva de aço aperto fácil  
Mesh safety glove with easy fast  
Gant de boucher - serrement facile

95100.40XS000.000

95100.400 000.000

95100.400M000.000

95100.400L000.000

—



7.  
Luva com manga aperto fácil  
Mesh safety glove with cuff - easy fast  
Gant de boucher avec manigue - serrement facile

95100.40XS000.150  
95100.400 000.150  
95100.400M000.150  
95100.400L000.150

8.  
Aperto luvas  
Glove tightener . Tendeur pour gant  
44600.APLM000.010

9.  
Bainha de plástico para 1 faca  
Plastic scabbard for 1 knife  
Gaine plastic pour 1 couteau  
94200.4180000.001

10.  
Bainha de plástico para 4 facas  
Plastic scabbard for 4 knives  
Gaine plastic pour 4 couteaux  
94200.4240000.004

11.  
Avental para desossar reversível  
Reversible boning apron  
Tablier de boucher reversible  
95100.XRE2000.750 550x800mm

12.  
Cinto com fivela  
Belt with buckle . Ceinture avec boucle  
94200.4400000.000 1300mm

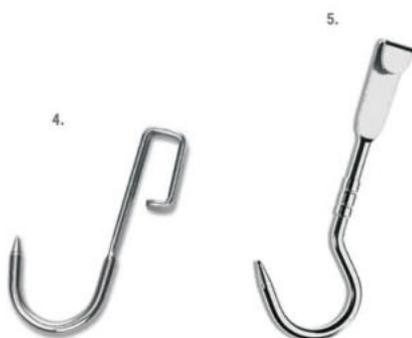
13.  
Esterilizador de facas<sup>1</sup>  
Knife sterilizer<sup>1</sup> . Stérilisateur à couteau<sup>1</sup>  
90000.STER000.000 480x140x610mm

14.  
Caixa de aço inox para esterilizar 10 peças<sup>1</sup>  
10 pieces stainless steel hygienic box<sup>1</sup>  
Boîter en acier inoxydable pour stériliser 10 pièces<sup>1</sup>  
95100.4025000.010 360x115x470mm

15.  
Caixa de aço inox para esterilizar 6 peças<sup>1</sup>  
6 pieces stainless steel hygienic box<sup>1</sup>  
Boîter en acier inoxydable pour stériliser 6 pièces<sup>1</sup>  
95100.4025000.006 180x115x465mm

16.  
Caixa de aço inox para esterilizar 7 peças<sup>1</sup>  
7 pieces stainless steel hygienic box<sup>1</sup>  
Boîter en acier inoxydable pour stériliser 7 pièces<sup>1</sup>  
95100.4025000.007 180x120x475mm

<sup>1</sup> As caixas para esterilizar não incluem quaisquer peças.  
<sup>1</sup> The hygienic boxes don't include any pieces.  
<sup>1</sup> Les boîtes pour stériliser ne contiennent pas de pièces.



1.  
Serrote de talho  
Butcher bow saw . Égoïne pour boucher  
94100.7041000.400-450-500  
—

2.  
Lâmina para serrote  
Bow saw blade . Lame pour égoïne  
94000.7041000.400-450-500-550  
—

3.  
Gancho inox 1 ponta  
Stainless steel hook 1 point  
Crochet inoxydable 1 pointe

95100.G104000.100	100x04mm
95100.G105000.120	120x05mm
95100.G105000.140	140x05mm
95100.G106000.160	160x06mm
95100.G106000.180	180x06mm
95100.G108000.250	250x08mm
95100.G110000.220	220x10mm

4.  
Gancho inox fechado  
Closed stainless steel hook  
Crochet inoxydable fermé

95100.GF07000.100	100x07mm
-------------------	----------

5.  
Gancho inox giratório  
Stainless steel swivel-sliding hook  
Crochet inoxydable giratoire

95100.GG12000.280	280x12mm
-------------------	----------

6.  
Martelo carne prochef 56 lâminas  
Prochef meat mallet 56 blades  
Marteau à viande prof. avec 56 lames

94400.VPRM000.000	
-------------------	--

7.  
Amaciador carne prof. 51 lâminas  
Meat tenderizer prof 51 blades  
Attendrisseur de viande prof. avec 51 lames

94400.VPRO000.000	
-------------------	--



400x300x20mm  
500x300x20mm  
600x300x20mm

8.  
Tábua para corte - PE 300  
Cutting board - PE 300  
Planche à découper - PE 300

99 200	300	400	500	600	900.0400000.020
99 200	300	400	500	600	900.0500000.020
99 200	300	400	500	600	900.0600000.020



9.  
Martelo multiusos - PE 500  
Multipurpose hammer - PE 500  
Marteau polyvalent - PE 500

99200.1028000.080      300x120x80mm Ø



10.  
Martelo para carne - polipropileno  
Meat hammer - polypropylene  
Marteau à viande - polypropylène

94200.1012000.060      290x113x60mm Ø



11.  
Conjunto 3 facas de talho  
3 butcher knives set  
Ensemble de 3 couteaux de boucher

48300.BS02000.003

12.  
Conjunto 3 facas de talho  
3 butcher knives set  
Ensemble de 3 couteaux de boucher

48600.BS01000.003

13.  
Estojo de talho para 7 peças  
Butcher's knife roll for 7 pieces  
Rouleau à couteaux pour 7 pièces

90000.BOLS000.007



# Expresse a tridimensionalidade das suas ideias

Express the three-dimensionality of your ideas  
Exprimez la tridimensionnalité de vos idées

Inspirado . Inspired . Inspirant "Vitória de Samotrácia"



05

Canivetes

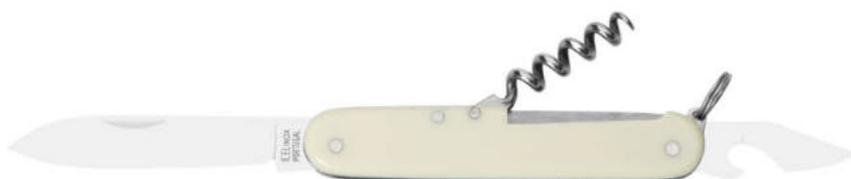
Pocket Knives . Couteaux



Canivete multiusos  
 Multipurpose pocket knife  
 Couteau de poche multifonctions  
 14 100 200 400 500 600.2035000.060-070



Canivete multiusos  
 Multipurpose pocket knife  
 Couteau de poche multifonctions  
 14 100 200 400 500 600.2019000.080



Canivete multiusos  
 Multipurpose pocket knife  
 Couteau de poche multifonctions  
 14 200 400 500 600.2023000.090



Canivete multiusos  
 Multipurpose pocket knife  
 Couteau de poche multifonctions  
 14 100 200 400 500 600.1031000.090-100-110



Canivete multiusos  
 Multipurpose pocket knife  
 Couteau de poche multifonctions  
 14 100.1038000.090-100



Canivete multiusos  
 Multipurpose pocket knife  
 Couteau de poche multifonctions  
 14 100 200 400 500 600.1101000.090-100-110



Canivete multiusos  
 Multipurpose pocket knife  
 Couteau de poche multifonctions  
 14 100 200 400 500 600.2006000.120



Canivete multiusos  
 Multipurpose pocket knife  
 Couteau de poche multifonctions  
 14 100 200 400 500 600.1105000.090-100-110



Canivete de marinheiro  
Sailor's pocket knife . Couteau de marin  
14 200 600.1125000.110



Canivete de marinheiro  
Sailor's pocket knife . Couteau de marin  
14 200 600.2031000.120



Canivete flutuante  
Floating pocket knife . Couteau flottant  
14 300 900.9002000.120



Canivete de electricista  
Electrician's pocket knife . Couteau d'électricien  
14 100 500 600.1015000.110



Canivete para enxertar  
Grafting knife . Couteau à greffer  
14 100 200 400.1124000.110



Canivete para enxertar  
Grafting knife . Couteau à greffer  
14 900.1023000.110



Canivete para podar  
Pruning knife . Couteau d'élagage  
14 100.1129000.120



Canivete de agricultor  
Farmer's pocket knife . Couteau d'agriculteur  
14 100 200.1143000.140



**Canivete multiusos**  
Multipurpose pocket knife  
Couteau de poche multifonctions  
13 300 700.1031000.100-110-140

13300.1031000.100  
13700.1031000.100

REF descontinuadas *discontinued*



**Canivete para enxertar**  
Grafting knife . Couteau à greffer  
13 300 700.1124000.110



**Canivete para podar**  
Pruning knife . Couteau d'élagage  
13 300.1129000.120



**Canivete de agricultor**  
Farmer's pocket knife . Couteau d'agriculteur  
13 300.1143000.140



**Canivete desportivo**  
Sport pocket knife . Couteau de poche sportif  
13 300.2052000.070-090



**Canivete desportivo com tranca**  
Sport pocket knife with locking bar  
Couteau de poche sportif  
13 300.2040000.090



**Canivete porta chaves**  
Key holder pocket knife  
Couteau de poche porte clef  
**15100.2008000.060**

---



**Canivete multiusos**  
Multipurpose pocket knife  
Couteau de poche multifonctions  
**15100.2035000.060-070**

---



**Canivete multiusos**  
Multipurpose pocket knife  
Couteau de poche multifonctions  
**15100.2023000.090**

---



**Canivete para chefe, com espeto e patilha**  
Chef's pocket knife . Couteau de poche du chef  
**15100.CHEF000.120**

---



**Faca para testar salsichas**  
Sausage testing knife  
Couteau à dégustation de saucisses  
**15100.2043000.140**

---



**Faca para testar salsichas, com garfo e patilha**  
Sausage testing knife, with fork and clip  
Couteau à dégustation de saucisses, avec  
forchete et clip  
**15100.2044000.140**

---



**Canivete de agricultor**  
Farmer's pocket knife . Couteau d'agriculteur  
**15100.1143000.140**

---



# Canivetes Peixe

Fish pocket knife . Couteau de poche poisson





Canivete sardinha  
Sardine pocket knife  
Couteau de poche sardine

15100.SARD000.060

—



Canivete sardinha  
Sardine pocket knife  
Couteau de poche sardine

15100.SARD000.110

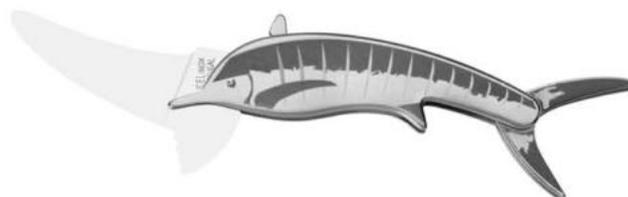
—



Canivete atum  
Tuna pocket knife  
Couteau de poche au thon

15100.TUNA000.100

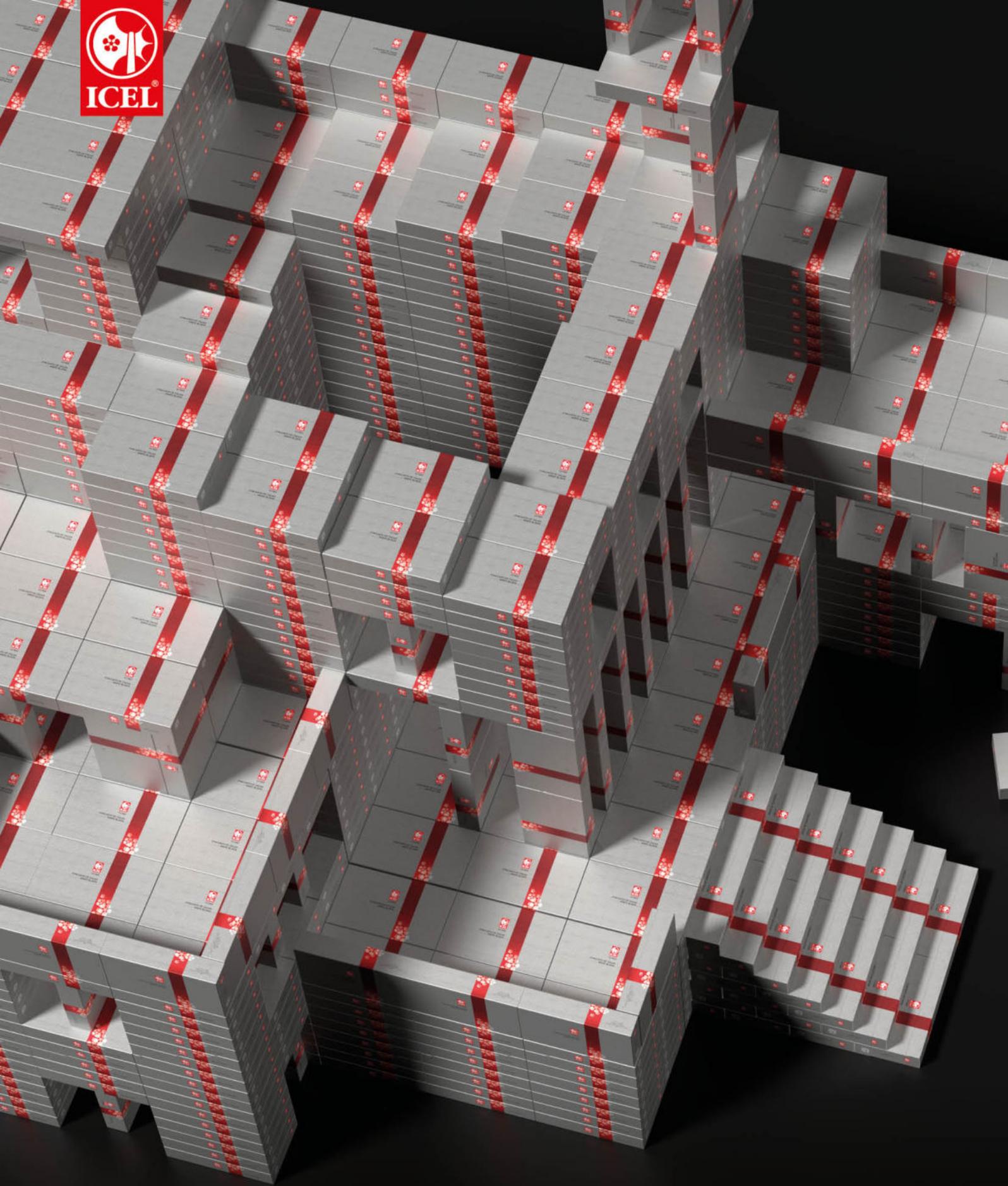
—



Canivete espadarte  
Swordfish pocket knife  
Couteau de poche espadon

15100.ESPA000.100

—



# Realize o impossível, ultrapasse os limites da criatividade

Make the impossible, go beyond the limits of creativity  
Réaliser l'impossible, dépasser les limites de la créativité

Inspirado . Inspired . Inspirant **M. C. Escher**





1.  
Caixa Gift  
Gift box . Boîte de cadeau

—



2.  
Embalagem para blocos  
Gift box . Boîte de cadeau

—



3.  
Caixa Gift para Canivete e/ou faca bife  
Gift box . Boîte de cadeau

—



4.  
Caixa Gift para 4 facas de bife  
Gift box . Boîte de cadeau

—



5.  
Caixa Gift para 6 facas de bife  
Gift box . Boîte de cadeau

—



6.  
Embalagem blister  
Gift box . Boîte de cadeau

7.  
Embalagem Skin  
Gift box . Boîte de cadeau

8.  
Oval pet  
Gift box . Boîte de cadeau

9.  
Cartão  
Gift box . Boîte de cadeau

10.  
Bolsa  
Gift box . Boîte de cadeau

11.  
Caixa canivetes  
Gift box . Boîte de cadeau



[www.icel.pt](http://www.icel.pt)



[www.facebook.com/icel.cutelarias](http://www.facebook.com/icel.cutelarias)



[www.youtube.com/user/icel1945](http://www.youtube.com/user/icel1945)



39°25'31.9"N 8°58'31.6"W  
39.425527, -8.975458



Inspiramos  
a sua arte

We inspire your art  
Nous inspirons votre art



## ICEL

Indústria de Cutelarias da Estremadura S.A.  
Av. Pe. Inácio Antunes, 45  
2475-102 Benedita PORTUGAL

—  
info@icel.pt

Tel: +351 262 925 030



[www.icel.pt](http://www.icel.pt)